

VIVRE À Colombes

LE JOURNAL DE VOTRE VILLE / OCTOBRE 2023 #27 / COLOMBES.FR

15 OCTOBRE

En piste pour
les Foulées Olympiques !

CONCERTATION

Parole
à la jeunesse

TRANSITION ÉCOLOGIQUE

C2Mains,
un nouvel écolieu

URBANISME

Les projets
de l'Arc Sportif

DOSSIER

Des commerçants
au cœur des quartiers





50^{es} DE LA FOIRE AUX VINS



50 ANS QUE NOUS
CRÉONS L'ÉVÉNEMENT
AVEC LES VIGNERONS
FRANÇAIS



E.LECLERC, CRÉATEUR DE LA FOIRE AUX VINS

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

130, bd Charles de Gaulle Tél. 01 41 30 00 60

21, rue Jules Michelet

Tél. 01 46 49 44 00

 Accès Parking :
190 rue du gros grès à Colombes

 Accès bus : lignes n° 304 et 378

 Tramway T2 : Arrêt Victor Bach

HORAIRES DU MAGASIN :
Du lundi au samedi
de 8h30 à 21h00

PARKING GRATUIT



 Accès A86 - Sortie Bois-Colombes
Argenteuil à 3 mn (250 places gratuites)

 Bus 235 et 140 - Arrêt SOLFÉRINO

 SNCF - Gare du Stade de Colombes
à proximité

HORAIRES DU MAGASIN :
Du lundi au samedi
de 8h45 à 20h30

PARKING GRATUIT





© Nicolas Katogeropoulos

Une formidable vitalité démocratique

C'est avec une réelle fierté que je vous présente le nouveau numéro de « *Vivre à Colombes* » qui montre combien notre ville est en mouvement. Du projet de quartier avec C2Mains, véritable laboratoire du faire ensemble au service de la transition écologique, à l'accompagnement des entrepreneurs, tout particulièrement ceux de l'artisanat et du commerce de proximité, la municipalité est mobilisée à vos côtés pour resserrer le tissu local, à mesure qu'il se développe et se diversifie.

La perspective d'accueillir les Jeux Olympiques vous enthousiasme et je me réjouis de voir les initiatives fleurir de toutes parts: accueils de loisirs, commerçants, associations sportives et culturelles, entreprises de toutes tailles... Citoyen-nes de tous âges et de tous les quartiers sont sur le pont. De nombreux rendez-vous jalonneront les prochains mois, en préambule de cette grande et belle fête populaire qui trouvera son point d'orgue à l'été 2024.

Nous multiplierons également les espaces pour nous rencontrer et vous entendre. D'ores et déjà, pour celles et ceux d'entre vous qui ont entre 11 et 30 ans, à travers le dispositif « *Nous, Jeunesses Colombiennes* », qui vous laisse la parole pour dessiner l'avenir de notre ville et de celles et ceux qui la composent: vous.

Nous vous avons fait la promesse d'une municipalité à l'écoute de ses habitantes, garante de la formidable vitalité démocratique qui caractérise Colombes. Nous la tenons. ■

Patrick Chaimovitch

Maire de Colombes

Vice-président de la Métropole du Grand Paris



CITOYENS À PART ENTIÈRE

Moment émouvant pour une trentaine de jeunes Colombiennes et Colombiens conviés dans les salons d'honneur de l'hôtel de ville, le 20 septembre dernier.

Ayant accédé à la majorité entre le 1^{er} janvier et le 31 août dernier, ils sont désormais citoyens à part entière. À ce titre, ils se sont vus remettre leur première carte électorale et un livret résumant les valeurs et les principes de la République française ainsi que les principales étapes de sa riche histoire.

Photo Dragos Schenkel





Les nouveaux commerçants de l'Arc Sportif.
© Dragos Schenkel

© Dragos Schenkel



14 ENTRETIEN



22 JE PARTICIPE

© Nicolas Vieira



8 QUOI DE NEUF ?

© Dragos Schenkel

PAGE 8 QUOI DE NEUF ?

Arc Sportif : les projets avancent ; 60 ans de l'Apei ; initiation au numérique

PAGE 14 ENTRETIEN

Florence Bruyère, directrice générale d'éCo.urbain

PAGE 16 DOSSIER

Un nouveau souffle pour le commerce et l'artisanat

PAGE 22 JE PARTICIPE

Conseils de quartiers ; Octobre, toujours rose ; Semaine Bleue ;

Colombes territoire engagé pour la nature ; États généraux de la jeunesse ; C2Mains, un laboratoire pour la transition écologique

PAGE 29 JUNIORS

Qui a peur des araignées ?

PAGE 30 SPORTS

Colombes lance le Top 92 ; le 15 octobre, en piste pour les Foulées Olympiques ; Mister Univers fait son gala

PAGE 33 PORTRAIT

Frédéric Loussert, le design au service du rugby

PAGE 34 SORTIR

L'agenda d'octobre ; format olympique pour le Kalam ; elles courent, elles courent, les Rumeurs ; PODADA, l'autre des créateurs ; les Fossés-Jean entrent au Panthéon ; festival des Expressions urbaines : les 50 ans de la culture hip-hop

PAGE 42 TRIBUNES

PAGE 45 CARNET / PRATIQUE

PAGE 47 LES ÉLU-E-S

RDU LE 9 OCTOBRE SUR

TICKETS.PARIS2024.ORG



30 SPORTS



34 SORTIR

VIVRE À COLOMBES.

LE JOURNAL DE LA VILLE DE COLOMBES

Directeur de la publication : Patrick Chaimovitch

Rédactrice en chef : Laura Dejardin

(laura.dejardin@mairie-colombes.fr)

Journaliste : Marie-Noëlle Frison (mnfrison@mairie-colombes.fr)

Graphiste : Isabelle Paez

Photographe : Dragos Schenkel

Ont collaboré à ce numéro : Valérie Ciluffo, Robin Fortin,

Guillaume Gesret, Caroline Gourdin, Laurent Thibedore

Régie publicitaire : David Tiefenbach, CMP (06 70 21 07 12)

Vivre à Colombes en CD audio, avec l'association *Donne-moi*

tes yeux (0147 05 40 30, donnemoitiesyeux@wanadoo.fr)

Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert.

Tirage : 40 000 exemplaires / Dépôt légal à parution



#MOUSTIQUES-TIGRES



Pourquoi ne pas démoustiquer toute la ville ????

Faïza (5/09/23)

Le moustique-tigre peut véhiculer la dengue, le chikungunya ou le zika. Lorsque l'Agence Régionale de Santé signale une personne infectée par une de ces maladies, une démoustication est réalisée dans un périmètre de 150 mètres autour de son domicile. Cependant, **l'utilisation d'un traitement chimique doit rester ponctuelle et localisée** : à grande échelle, une démoustication n'a aucun effet sur les œufs ou sur les larves et aggraverait la situation en renforçant l'immunité du moustique tigre. Pour lutter contre son invasion, chacun-e doit se responsabiliser et éliminer les gîtes larvaires en supprimant l'eau stagnante (réservoir non couvert, piscine non entretenue, soucoupes, arrosoirs, etc.).

Et surtout, signalez les moustiques-tigres que vous avez repérés signalement-moustique.anses.fr



C'EST À VOUS

Ciel embrasé

Superbe coucher de soleil capturé rue de Chatou, le 13 septembre dernier, par Mikael Järvelin.

Si Colombes vous inspire, envoyez vos clichés sur **Instagram #instacolombes**, en message privé sur le compte **Facebook de la ville @VilleColombes** ou par mail : journal@mairie-colombes.fr

Retrouvez votre ville sur les réseaux sociaux et envoyez-nous vos questions :



www.colombes.fr

Colombes

VOUS N'AVEZ PAS REÇU LE JOURNAL ?

Contact : **01 47 60 80 68** | christophe.lecocq@mairie-colombes.fr

URBANISME

Arc sportif : les projets avancent

Le 16 septembre dernier, les habitants de l'Arc Sportif ont pu découvrir les projets d'aménagement prévus pour ce nouveau quartier en pleine transformation. *Photos Dragos Schenkel*

« Nous allons continuer à travailler ensemble pour faire un quartier qui vous ressemble ! », promet Florence Bruyère, directrice générale d'éCo.urbain, aux habitants du nouveau quartier de l'Arc Sportif. Lors d'une cérémonie d'accueil, organisée le 16 septembre dernier par la Ville et l'aménageur, ces derniers ont découvert l'avancée des nombreux chantiers en cours dans le secteur. « Aujourd'hui, à l'exception du jardin de l'îlot Magellan, tous les projets sont lancés », assure la dirigeante.

Commerçants de proximité

Dans une atmosphère familiale et décontractée, les résidents ont également fait la connaissance de leurs commerçants de proximité. Aux côtés des hôtels *Kopster* et *All Suites*, de la boulangerie et du barbier, déjà installés, un tabac-presse, un restaurant texan et un supermarché *Daily Monop'* ouvriront prochainement, pour le plus grand bonheur des riverains, impatients de voir leur quartier prendre vie ! ■



Les différents projets d'aménagement du quartier ont été présentés aux habitants au travers d'une exposition photos, en présence du maire Patrick Chaimovitch et des élus.



MARIE-LUCIE KOUAMÉ,
habitante de l'îlot Columbus

« Avoir des informations sur les commerces qui vont s'installer »

« Nous avons emménagé en juillet dans un T3, allée Françoise-Héritier, sur l'îlot Columbus. Je suis venue à la cérémonie de bienvenue pour rencontrer d'autres habitants, avoir plus d'informations sur les aménagements et sur les commerces qui vont s'installer. Le quartier est encore en construction mais on prend notre mal en patience car on veut que ce soit bien fait »





© Ilimego architectes

LA FERME URBAINE POUR CONSOMMER EN CIRCUIT COURT

Inaugurée le 16 septembre dernier, la plus grande ferme urbaine d'Europe devrait entrer en service d'ici la fin de l'année. Cet ambitieux programme porté par la Ville et éCo.urbain sur la ZAC de l'Arc Sportif est mis en œuvre par le promoteur Nexity ainsi que les exploitants Biscornu et Nutreets, spécialisé dans l'aquaponie, une technique combinant l'élevage de poissons et la culture de végétaux. Érigée sur quatre niveaux, cette gigantesque serre de 21 mètres de haut, 135 mètres de long et 12 mètres de large développera des activités de production et de distribution en circuit court. Les poissons et les végétaux produits aux deuxième et troisième étages seront transformés en plats cuisinés par l'entreprise d'insertion Biscornu. Une partie de ces produits sera revendue par l'enseigne Daily Monop', qui ouvrira un magasin au rez-de-chaussée de la ferme au printemps prochain.

DU STREET ART SOUS L'A86

Quai 36, maison de production d'art française, a été sélectionnée pour transformer les supports fonctionnels de l'A86 en œuvre d'art. La proposition graphique de l'artiste est une représentation abstraite des différents mouvements qui s'effectuent autour du pont. Elle se compose d'un ensemble de lignes sinusoïdales de couleurs vives et lumineuses. « L'œuvre finale sera le fruit d'une réflexion artistique profonde et d'une maîtrise technique exceptionnelle, créant une expérience visuelle captivante et immersive pour les spectateurs », résume l'artiste Momo dans sa note d'intention.

© Quai 36, artiste momo



© Groupement Maître Cube, tectoniques/architectes

UNE ÉCOLE-OASIS POUR LA RENTRÉE 2025

L'école primaire Dominique-Frelaut, située sur l'îlot Magellan, entre le futur jardin et le collège Jean-Baptiste-Clément, ouvrira à la rentrée 2025. Elle accueillera 19 classes de maternelle et d'élémentaire, un accueil périscolaire, des salles de motricité et d'évolution, une bibliothèque, une salle d'arts plastiques et un restaurant scolaire. Le bâtiment, principalement construit en bois, est bas carbone et économe en énergie. Des terrasses plantées sont accessibles à chaque niveau et communiquent entre elles par des escaliers jusqu'à la toiture-terrasse du préau réservé aux jardins pédagogiques. Sur les cours et les terrasses, une grande place est accordée aux plantations et à la biodiversité afin que l'école entière puisse s'imprégner d'une approche urbaine de l'écologie.



© ANMA Architectes Urbanistes

UN GYMNASE POUR VOIR LE SPORT EN GRAND

Calendrier tenu pour le chantier du gymnase d'envergure nationale ! Les principales structures, les murs et les dalles béton du gymnase sont maintenant achevés et le bâtiment devrait être livré entre juin et octobre 2024. Cet équipement de dernière génération sera doté d'une tribune de 1000 places pour accueillir des compétitions nationales de handball et des événements prestigieux autour du sport.

UNE PASSERELLE PIÉTONNE POUR TRAVERSER L'A86

La passerelle Marcelle-Lemedioni servira de liaison piétonne entre les îlots Colombus et Magellan.

Le groupement d'architectes / paysagistes a été sélectionné.

Le 18 novembre prochain, les équipes de Nu Architecte et CoBe Architecture et Paysage présenteront leurs premières esquisses aux habitants qui pourront faire part des ambiances et des usages attendus pour cet ouvrage situé au-dessus de l'A86. Livraison prévisionnelle : 4^e trimestre 2025.

© Nu Architecte



© SCE Aménagement et Environnement

DES ESPACES PUBLICS CRÉÉS AVEC LES HABITANTS

Les travaux du mail Françoise-Allain, du jardin de biodiversité (mandataire SCE Aménagement & Environnement) et du parcours sportif démarreront après les Jeux Olympiques et Paralympiques, en septembre 2024. Les habitant-es sont invité-es à participer à la finalisation des esquisses, concernant les ambiances et les usages. La livraison de ces espaces publics est prévue pour la fin 2025.

FITNESS ET FUTSAL DANS LE BÂTIMENT DES SPORTS

Dans la continuité du gymnase, le bâtiment des sports est une structure de 9 300 m² développée sur sept niveaux, dont deux de parking d'environ 150 places. Dédié aux sports et aux loisirs, l'édifice proposera une offre de restauration sur le principe d'un food court au rez-de-chaussée ainsi que des salles de sport et d'activités dans les étages. Les enseignes Fitness park et Le Five (futsal) ont confirmé leur venue. Ouverture attendue au premier semestre 2025.

© Advento





Petits-fils

SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

L'aide à domicile sur-mesure

Chez Petits-fils, nous avons le même niveau d'exigence que pour nos propres grands-parents.

- Nous vous garantissons toujours la même auxiliaire de vie.
- Un conseiller dédié pour un service personnalisé.
- Des prestations flexibles qui évoluent selon vos besoins.



Aide à
l'autonomie



Aide
aux repas



Accompagnements



Aide
ménagère

01 84 02 80 04

113 Rue des Bourguignons
92270 Bois-Colombes



petits-fils.com

EMPLOI



Postulez pour les JO !

À la recherche d'un emploi ou d'une formation ?

Rencontrez en direct les entreprises qui recrutent pour les Jeux Olympiques et Paralympiques !

En partenariat avec la ville de Colombes, Pôle Emploi, la Mission locale et l'agence Spartner, des postes en CDI, en CDD, en intérim ainsi que des offres de formation sont proposés dans les secteurs de la sécurité, de la restauration, de l'accueil, du nettoyage et de la logistique.

➤ **Jeudi 12 octobre, 9h30 à 13h, Tapis Rouge (9, rue de la Liberté).**

Entrée libre et gratuite.



HANDICAP



© Dragos Schenkel

Défilés et portes ouvertes pour les 60 ans de l'APEI

L'APEI de la Boucle Nord de Seine fête ses 60 ans ! Pour célébrer l'événement, l'association, créée en 1963 par un groupe de parents pour défendre les droits et la dignité de leurs enfants déficients intellectuels, a organisé trois défilés aux flambeaux, les 14, 21 et 25 septembre derniers, à Colombes, Gennevilliers, Asnières et Clichy. La ville de Colombes a ouvert la marche. Les personnes en situation de handicap, accompagnées par les membres de l'association, ont rejoint les différents centres d'accueil colombiens ouverts par l'APEI au fil des années : l'établissement médico éducatif *La Dauphinelle* (rue du Maréchal-Joffre), l'établissement et service d'aide par le travail des Voies du Bois et le foyer de la Résidence des Bois (rue Bouin).

➤ **Des portes ouvertes sont organisées dans les différentes structures de l'APEI**

Vendredi 6 octobre, 9h-15h : Esat-Caj (199-203, rue des Voies du Bois) ; **10h-12h :** EME La Dauphinelle (88, rue du Maréchal-Joffre) ; **14h-17h :** Résidence des Bois (13, rue Bouin) et foyer de vie Béhin-Gounod (9-11, rue Gounod) / www.apei-bs-asso.fr

➤ **Vendredi 10 novembre : Soirée-concert à 20h avec la Maîtrise des Hauts-de-Seine, Avant Seine (88, rue Saint-Denis). Entrée libre sous réserve des places disponibles**

INITIATION AU NUMÉRIQUE

De l'aide pour vos démarches en ligne

Didier Boyaud, conseiller numérique France Services, vous accompagne au travers d'ateliers gratuits dans les trois médiathèques de la ville. N'hésitez pas à vous inscrire, ou à vous rendre aux permanences sans rendez-vous.

ATELIERS THÉMATIQUES

➤ **Petite histoire et découverte de l'ordinateur**

Mardi 3 octobre, 10h-12h : Jacques-Prévert

Mardi 10 octobre, 10h-12h : La Marine

Mardi 17 octobre, 10h-12h : Françoise-Giroud

➤ **Naviguer sur Internet**

Vendredi 6 octobre, 15h-17h : Jacques-Prévert

Vendredi 13 octobre, 15h-17h : La Marine

Vendredi 20 octobre, 15h-17h : Françoise-Giroud

➤ **Envoyer et recevoir des mails**

Mardi 24 octobre, 10h-12h : Jacques-Prévert

Mardi 31 octobre, 10h-12h : La Marine

Mardi 7 novembre, 10h-12h : Françoise-Giroud

➤ **Sites de l'administration : Ameli**

Vendredi 27 octobre, 15h-17h : Jacques-Prévert

Vendredi 3 novembre, 15h-17h : La Marine

Vendredi 10 novembre, 15h-17h : Françoise-Giroud

PERMANENCES ET RENDEZ-VOUS

En dehors des ateliers, des permanences sont à votre disposition, en alternance dans les trois médiathèques de la Ville :

➤ **Permanences sans rendez-vous :**

le mercredi de 10h à 13h, le samedi de 14h30 à 17h45.

➤ **Rendez-vous individuels : le mercredi de 14h30 à 18h15, le samedi de 10h à 13h**

➤ **Jacques-Prévert**

Du 3 au 10 octobre et du 24 au 28 octobre

➤ **La Marine**

Du 10 au 14 octobre

Du 31 octobre au 4 novembre

➤ **Françoise-Giroud**

Du 17 au 21 octobre



Didier Boyaud, conseiller numérique, vous accompagne.

CARNET D'ADRESSES

➤ **Médiathèque Françoise-Giroud**

1, rue Jules-Michelet / 01 47 80 57 38

➤ **Médiathèque Jacques-Prévert**

6, passage Jacques-Prévert / 01 47 84 85 46

➤ **Médiathèque de la Marine**

155, boulevard Charles-de-Gaulle / 01 47 60 06 40

➤ **Contact : Didier Boyaud 06 13 04 57 32**

Devenez propriétaire à Colombes

**FRANCO
SUISSE**



* Soumis à conditions disponibles en espace de vente. Franco Suisse Bâtiment - RCS Nanterre B 380 216 473 - Document à caractère publicitaire - Illustration non contractuelle - Les informations sur les risques auxquels ce bien est exposé sont disponibles sur le site Georisques : www.georisques.gouv.fr - 10-23 PEMA CITY

Villa Andréa bénéficie d'un emplacement privilégié à deux pas du centre-ville, du square Edgar Quinet et des écoles. Son architecture classique avec ses façades d'inspiration Art Déco témoigne du standing de la résidence. Les appartements aux prestations de qualité sont fonctionnels et lumineux et se prolongent, pour la majorité, d'un balcon, une terrasse ou un jardin privatif.

Villa Andréa - 8, rue Ampère

01 46 66 92 92 | franco-suisse.fr



© Dragos Schenkel

Florence Bruyère, dans les locaux d'éCo.urbain, rue de la Reine-Henriette.

« Avancer en confiance avec les habitants »

Florence Bruyère est la première directrice générale des sociétés d'aménagement Ascodev et Codevam, réunies depuis avril 2022 sous la bannière d'éCo.urbain. La dirigeante impose sa marque, en mettant la responsabilité sociale et environnementale au cœur de tous les projets.

Pouvez-vous nous présenter éCo.urbain ?

Florence Bruyère : éCo.urbain est née en avril 2022 de la volonté d'écrire une nouvelle histoire pour les deux aménageurs de la ville, la Société d'économie mixte Codevam et la Société publique locale Ascodev. Notre signature « aménageur responsable », notre logo et notre nom éCo.urbain résument l'identité de la structure : dans « Co », on entend Colombes mais aussi collaborer et concerter ; « éCo » fait allusion à notre projet de création de foncière pour les rez-de-chaussée commerciaux ; « urbain » évoque la ville, qui est notre terrain de

jeu. Enfin, le « in » qui se détache du fond vert du logo, indique que l'on est pragmatique et que l'innovation est au cœur de notre action.

Pourquoi avoir créé cette nouvelle entité ?

F.B. : Quand j'ai pris mes fonctions de directrice générale de la Codevam et de l'Ascodev en janvier 2021, ces deux structures n'étaient pas dans une situation pérenne. Avec le conseil d'administration, nous avons donc réalisé un diagnostic et travaillé à un plan de développement, en toute transparence, avec les collaborateurs. L'objectif est d'apporter notre

expertise à d'autres territoires, notamment ceux de la Boucle Nord de Seine, tout en continuant de développer des projets avec la Ville de Colombes, notre actionnaire majoritaire et commanditaire historique.

Quels changements avez-vous impulsé au sein de la société ?

F.B. : Je suis la première directrice générale et la première mandataire sociale de la Codevam et de l'Ascodev, réunies sous la bannière d'éCo.urbain. Cela signifie que je suis responsable de toutes les activités et actions des sociétés et de leurs employés. Sur le plan humain, j'ai



Pose de la première pierre de l'hôtel Hilton Double Tree, le 14 juin dernier, en présence de Patrick Chaimovitch, maire de Colombes, et des différents partenaires.

© Nicolas Vieira

apporté le sens de la responsabilité sociale et environnementale mais aussi la culture de la concertation, inhérente à la politique de la ville et à la gestion des grands projets de renouvellement urbain, mes métiers d'origine.

“ À l'Arc Sportif, tous les projets d'espaces publics ont fait l'objet d'une concertation ”

Comment cette dynamique se décline-t-elle sur le terrain ?

F.B. : Par exemple, sur la Zac Charles-de-Gaulle Est, l'écolieu C 2Mains, inauguré cet été, s'inscrit dans cette démarche de coconstruction avec les habitants. Nous avons trois ans pour définir ensemble le programme de ce futur équipement de quartier dédié à la transition écologique (voir p. 26). À l'Arc Sportif, tous les projets d'espaces publics, ont fait l'objet d'une concertation avec les habitants. Ainsi, chaque aménagement est le résultat

d'un croisement entre des données techniques et les besoins exprimés par les riverains. Cela permet de partager les décisions, de les expliquer et d'avancer en confiance.

Comment évolue l'aménagement du quartier de l'Arc Sportif ?

F.B. : Plus de 600 nouveaux logements sont sortis de terre cette année, en plus des 400 déjà livrés en 2021 et 2022. Le gros enjeu est donc d'intégrer les nouveaux résidents. Ces derniers ont été accueillis le 16 septembre dernier lors d'une cérémonie de bienvenue, en présence du maire de Colombes, des élus et des acteurs économiques. Plusieurs temps forts ont marqué la journée : inauguration de la ferme urbaine, avec les opérateurs Nutreets et Biscornu, exposition photo sur l'avancée des différents projets -passerelle, jardin de biodiversité, mail Françoise-Allain, projet de street art par Quai 36, gymnase ...-. Les habitants ont également fait connaissance avec les nouveaux commerçants du quartier et découvert l'avancée des travaux de l'école, dont la première pierre vient d'être posée, ainsi que le projet de maison de santé, qui ouvrira l'année prochaine dans le secteur Cook/Stade (voir p.8).

Quels sont les projets de développement d'éCo.urbain à plus long terme ?

F.B. : Nous serons aménageur de la Zac située entre les Cotes d'Auty et l'école Buffon, dans le cadre du NPNRU (1) du Petit-Colombes et nous travaillons sur l'îlot 26, qui deviendra, à terme, le deuxième plus grand parc de la ville. Nous intervenons également en tant qu'assistant à maîtrise d'ouvrage sur le secteur Jacqueline-Auriol, à l'emplacement actuel de Conforama, de Grosbill et des Ateliers Klandestin. Le projet prévoit la construction de logements, dont 50 % en accession à la propriété, 30 % de HLM, et 10 % de bail réel solidaire mais aussi d'une résidence étudiante. Le quartier sera équipé d'une crèche et d'une ludothèque, de commerces et d'un parc de 1,5 hectares. La municipalité nous a également confié la réalisation de la Maison des fêtes et des familles. Destiné aux Colombiens pour l'organisation de leurs événements, ce nouvel équipement, composé de deux salles de réception de 100 et 200 personnes, devrait être livré au second semestre 2025. Il sera érigé sur le terrain des Fêtes du parc Lagravère et sera exemplaire d'un point de vue environnemental. ■

(1) Nouveau Programme National de Renouvellement Urbain



La municipalité mène une réflexion de fond pour renforcer l'attractivité commerciale du centre-ville, traversé en son cœur par la rue Saint-Denis (notre photo). © Dragos Schenkel

UN NOUVEAU SOUFFLE POUR LE COMMERCE ET L'ARTISANAT

À l'horizon 2030, Colombes devrait compter 100 000 habitant·es.
Pour être en phase avec cet essor démographique et répondre aux nouveaux
modes de consommation, la Ville a l'ambition de diversifier
et de requalifier son offre commerciale.

Le défi est double : assurer le développement d'activités de proximité et de qualité dans tous les quartiers tout en veillant à renforcer l'attractivité commerciale du centre-ville, essentielle en matière de lien social. Pour cela, la municipalité engage une réflexion de fond sur le cœur de ville : comment lui donner une identité remarquable, quels outils mettre pour agir sur la diversité, quelles prestations offrir en termes de services, de mobilités, de commerces et d'habitat, comment l'adapter aux nouveaux modes de vie : digitalisation de l'économie et télétravail ?

Créer une unité entre la gare et la place Henri-Neveu
L'ambitieux projet de transformation du marché couvert du centre-ville en une halle conviviale dotée de stands harmonisés, d'un café et d'un food court, va profiter à tout le secteur (1). « Le transfert de l'entrée du marché sur la rue du Bournard va permettre de créer une unité entre la gare de Colombes, la rue Saint-Denis et la place Henri-Neveu, grâce à un travail sur les linéaires commerciaux et la voirie », promet Dounia Moumni, adjointe au maire en charge du Développement économique, du Commerce et de l'Artisanat (voir interview p. 18).

Savoir-faire locaux et qualité

Tout en menant à bien cette transformation, la municipalité œuvre pour la valorisation des

714

commerces
et services

Top 3

des activités
les plus représentées

1. RESTAURATION
19 %
2. COIFFEUR-BARBIER
8 %
3. BOULANGERIE-
PÂTISSERIE
5 %

8,3

commerces
et services
pour 1000 habitant·es

3 965

emplois

savoir-faire locaux. La première édition du Mois de l'artisanat, qui se tient jusqu'au 15 octobre, en parallèle de la Journée Nationale du Commerce de Proximité, est l'occasion pour les Colombiens de découvrir des professionnels de talent, sur les marchés, dans leurs magasins, sur leurs stands ou au sein de la nouvelle boutique éphémère *L'Instant*, créée en 2022 par la municipalité (voir p. 19).

Rencontres et ateliers en vue des JO

Depuis le début du mandat, la Ville travaille en partenariat avec la Chambre des Métiers et de l'Artisanat des Hauts-de-Seine pour permettre aux artisans d'obtenir la Charte Qualité, un label qui atteste de l'excellence des produits et services proposés (voir p. 20). Et pour garder la main sur les choix d'implantation d'activités et rééquilibrer l'offre marchande, la municipalité souhaite créer une foncière immobilière (voir p. 18). De fait, la Ville multiplie les initiatives pour accompagner les acteurs économiques au plus près de leurs préoccupations quotidiennes. À l'approche des Jeux Olympiques, des rencontres sur la sécurité avec les polices nationale et municipale sont organisées et plusieurs ateliers sont programmés pour aider les commerçants et artisans colombiens à améliorer leur présence digitale. ■

(1) « Le marché remis au goût du jour », Vivre à Colombes, juin 2023



Dounia Moumni, à la rencontre des nouveaux commerçants des Vallées et de l'Arc Sportif.



« Développer un commerce de proximité de qualité dans tous les quartiers »

Dounia Moumni, adjointe au maire en charge du Développement économique, du Commerce et de l'Artisanat, livre ses projets pour dynamiser l'offre commerciale.

Comment la ville a-t-elle accompagné les commerçants suite aux émeutes de juin dernier ?

Dounia Moumni : Une quinzaine de commerçants ont été touchés, dont certains pillés et incendiés. L'équipe municipale a immédiatement apporté une réponse forte. Les élus, le maire et le préfet sont allés à leur rencontre pour faire un état des lieux et identifier la nature de leurs difficultés. Sans attendre la prise en charge des assurances, la Ville les a aidés à sécuriser leurs vitrines en leur fournissant des panneaux en bois, à hauteur de 20 000 € TTC ou en remplaçant leurs menuiseries extérieures, pour 10 000 € TTC. Nous avons également enclenché un vrai travail de collaboration avec la Région qui, à travers ses chambres consulaires, a lancé un fonds d'urgence de deux millions d'euros. Ce dispositif vise à couvrir une partie des dépenses d'investissement qui ne sont pas indemnisées par les assurances. Le 6 septembre dernier, la municipalité a organisé une réunion, en présence de la Région et de la Chambre des Métiers et de l'Artisanat des Hauts-de-Seine, pour accompagner les commerçants dans la formalisation de leur dossier. À ce jour, la Ville estime le coût des réparations à 382 000 €.

Quelle est la stratégie de la Ville en matière de développement commercial ?

D. M. : Aujourd'hui, certaines activités sont en déclin tandis que d'autres sont surreprésentées. Nous devons travailler à rééquilibrer l'offre et à répondre aux attentes de la population, dont un tiers se renouvelle tous les dix ans. Notre leitmotiv est donc de développer un commerce de proximité de qualité, accessible à toutes et tous, dans tous les quartiers de la ville. Pour cela, la municipalité travaille avec l'aménageur éCo.urbain, Colombes Habitat Public (CHP) et la Banque des Territoires, à la création d'une foncière immobilière pour l'acquisition de locaux commerciaux neufs et de cellules dans le parc de la ville et de CHP. Ce dispositif, qui devrait voir le jour l'année prochaine, permettra à la collectivité de garder la main sur les choix d'implantation d'activités, tout en proposant aux porteurs de projet des loyers à des tarifs maîtrisés.

Quels sont les projets en cours pour le centre-ville ?

D. M. : Le centre-ville a connu plusieurs vagues de difficultés, impacté par des problématiques nationales qui se répercutent au niveau local, comme, par exemple, dans le secteur de l'habillement. D'ici la fin de l'année, nous allons lancer une étude sur l'attractivité du cœur de ville afin de lui donner un second souffle. La rénovation du marché couvert, qui devrait être finalisée d'ici fin 2025, est un projet ambitieux. Le transfert de son entrée sur la rue du Bournard va permettre de créer une unité entre la gare de Colombes, la rue Saint-Denis et la place Henri-Neveu, grâce à un travail sur les linéaires commerciaux et la voirie. Plus on a de commerces de qualité, plus on consomme dans la ville et plus le vivre-ensemble se développe. C'est un cercle vertueux ! ■

L'INSTANT, UN TREMPLIN POUR SE LANCER

Plus de dix-huit mois après son ouverture, la boutique éphémère, mise à disposition des jeunes créateurs par la municipalité, affiche un bilan très encourageant.



En septembre, la boutique éphémère a profité aux artisans colombiens, dans le cadre du Mois de l'Artisanat et du Commerce de proximité.



Marie-Marguerite a ouvert son concept-store après un passage à L'Instant.

« La boutique éphémère nous permet d'avoir une vitrine, de rencontrer nos clients potentiels et de nous ancrer sur le territoire », assure Monika Jacques-Gustave. Après un premier passage fructueux, l'année dernière, la fondatrice de l'Atelier Fans de Terre à Colombes, a exposé de nouveau à L'Instant, en septembre dernier, à l'occasion de la première édition du Mois de l'Artisanat (voir p.20). Sylvie Barbara, une des trois céramistes avec qui elle partage les locaux, est tout aussi enthousiaste : « c'est une belle initiative, c'est formidable d'avoir un lieu pour montrer notre travail ».

35 entreprises depuis le lancement

Comme ces créatrices, 35 entreprises ont déjà expérimenté le concept de la boutique éphémère depuis son lancement par la municipalité, début 2022. Artisans, commerçants, jeunes créateurs et entrepreneurs ont ainsi pu bénéficier de cet espace de vente de 20 m², situé sur la mezzanine de la place Henri-Neveu, pour faire connaître leurs produits ou accroître leur visibilité, sur une période d'un mois, à des tarifs de loyers préférentiels. Les utilisateurs dressent un bilan positif de cette mise à disposition temporaire. Certains s'en sont servis comme tremplin pour lancer leur activité de manière pérenne. C'est le cas de Marie-Marguerite qui a installé son concept-store d'accessoires de créateurs, au 27 de la place Henri-Neveu... à deux pas de l'Instant ! ■

📍 **L'Instant (15, place Henri-Neveu).**

Du mardi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h, dimanche de 10h à 19h



Les prochains exposants

- **OCTOBRE** | NH Home Deco : décoration d'intérieur
- **NOVEMBRE** | Loom & Field : tapis en laine vierge
- **DÉCEMBRE** | Groupement de céramistes colombiens

VOUS SOUHAITEZ CANDIDATER ?

Le prochain appel à candidatures sera lancé en novembre pour une occupation de la boutique dès le mois de février 2024.

➤ **Direction des Affaires économiques**
(42, rue de la Reine-Henriette) 01 47 60 81 30

L'ARTISANAT A LE VENT EN POUPE

Boutique éphémère, Charte Qualité, Mois de l'artisanat et du commerce de proximité... La Ville multiplie les initiatives pour valoriser ses professionnels.

Entre 2020 et 2022, le nombre d'entreprises artisanales implantées à Colombes a progressé de 13,7 %. La ville compte aujourd'hui 1959 structures, dont 225 PME ou TPE de proximité, œuvrant dans les secteurs des services, du bâtiment, de la fabrication et de l'alimentation. Pour les soutenir au mieux, la municipalité les accompagne dans leur adhésion à la Charte Qualité. « Ce label national, porté au niveau départemental par la Chambre des Métiers et de l'Artisanat des Hauts-de-Seine (CMA 92), valorise l'excellence des produits et des services proposés par les artisans. C'est aussi un engagement à satisfaire les clients », indique Leila Belili, présidente de la CMA 92. Le 28 septembre dernier, 57 nouveaux artisans colombiens ont intégré le

dispositif, rejoignant ainsi les 94 premières entreprises labellisées en 2021 et 2022.

Ateliers-découvertes

Autre occasion de mettre en lumière les professionnels locaux : le Mois de l'artisanat et du commerce de proximité, dont la toute première édition, en partenariat avec la CMA 92, le Groupement des Artisans Commerçants et industriels de Colombes (Gaci) et l'Amicale des commerçants du quartier des Vallées, se tient jusqu'au 15 octobre prochain. Au programme: mise à disposition de la boutique éphémère aux artisans du territoire, stands dédiés sur les marchés du centre et Marceau, ateliers-découvertes des métiers, animations festives... ■



© Dragos Schenkel



© Alexis Goudeau



CALENDRIER DES FESTIVITÉS

**DU 23 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE
DE 8H À 13H**

Mise en avant de l'artisanat avec des stands dédiés sur les marchés de Colombes.

- ➔ les jeudis et dimanches, marché du Centre-Ville, (place Henri-Neveu)
- ➔ les samedis, marché Marceau (66-72, boulevard Marceau)

DU 9 AU 14 OCTOBRE

Dans le cadre de la Journée Nationale du Commerce de Proximité (JNCP), les

commerçants et artisans proposent un temps de découvertes de leurs savoir-faire durant des ateliers thématiques sur leurs métiers.

**14 OCTOBRE, DE 10H À 14H,
RUE SAINT-DENIS
ET PLACE RHIN ET DANUBE**

En parallèle de la journée festive de la JNCP, la Ville propose une découverte des métiers de l'artisanat.

Intermarché

LA GARENNE-COLOMBES

À TOUS CEUX QUI SE DISENT « ENFIN LES TRAVAUX SONT FINIS ! »



REDÉCOUVREZ VOTRE MAGASIN RÉNOVÉ PLACE DES CHAMPS-PHILIPPE + DE CHOIX + SPACIEUX + DE PRIX BAS



POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR
L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.
La loi interdit la vente d'alcool aux mineurs - des contrôles sont réalisés en caisse.

RENDEZ-VOUS DANS VOS 3 MAGASINS

PLACE DES CHAMPS-PHILIPPE **P** 55 Places

PLACE DE BELGIQUE 74 Bd National

6 BD DE LA RÉPUBLIQUE



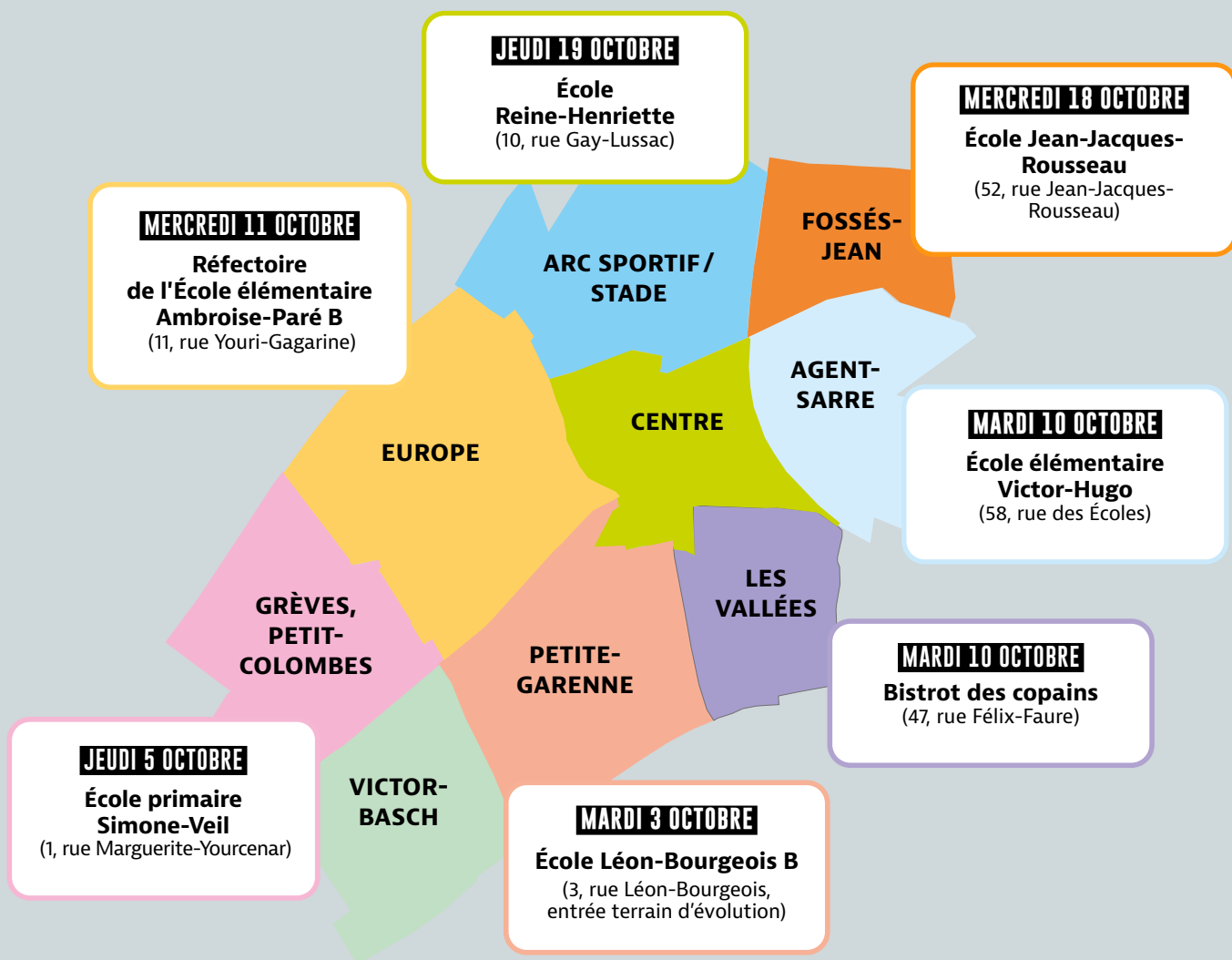
Retrouvez toutes nos offres
sur l'application !



Retrouvez également nos offres
sur Facebook, Instagram et sur notre application

CONSEILS DE QUARTIERS

Vos rendez-vous d'octobre



**Chaque conseil de quartier se tiendra à 19 heures.
Tout-es les habitant-es sont les bienvenu-es.**

Service Démocratie locale
conseilsquartier@mairie-colombes.fr
Toute l'actualité de vos conseils de quartier sur :
participons.colombes.fr



SEMAINE BLEUE

Vieillir ensemble, une chance à cultiver !

Jusqu'au 8 octobre, la Semaine Bleue se poursuit. Découvrez les nombreuses animations programmées par le service intergénérationnel : conférences, ateliers, sophrologie, spectacles, balades.

➤ **Service intergénérationnel :**
01 47 84 21 94
intergenerationnel@mairie-colombes.fr
Pour obtenir tout le programme, rendez-vous sur le site de la Ville ou scannez ce QR code.



DÉMOCRATIE LOCALE



Le conseil de Sages établit sa feuille de route

Le conseil des Sages s'est rassemblé vendredi 8 septembre dernier pour établir sa feuille de route en prévision de l'assemblée générale de novembre. L'instance travaillera sur plusieurs thématiques comme le maillage de solidarité, l'inclusion dans les instances de participation, l'accessibilité à l'information concernant la santé...

➤ participons.colombes.fr

PRÉVENTION

Octobre, toujours rose

Le dépistage du cancer du sein peut sauver des vies.
Cette année encore, Colombes se mobilise.
Découvrez le programme.

JEUDI 5 OCTOBRE

9H30 À 12H, 14H À 17H

Mammographies dans le Mammobus

Ce bus propose des mammographies sur rendez-vous, en partenariat avec le Centre régional de coordination des dépistages des cancers (CRCDC) et le Centre de Radiologie des Hauts-de-Seine Nord, situé place Henri-Neveu. 17 rendez-vous seront proposés sur Doctolib, soit un toutes les 20 minutes environ. Un stand « autopalpation », également à disposition, vous permettra de vous familiariser avec les techniques.

➤ **Place du marché Aragon, sur rendez-vous**

SAMEDI 7 OCTOBRE

13H15

Randonnée pédestre rose et concert

Balade intergénérationnelle, suivie d'un concert par le groupe « Musi'Col ».

➤ **Départ gare de Colombes, arrivée 15h30 au conservatoire.**

MARDI 10 OCTOBRE

14H À 18H

Après-midi dansant rose

➤ **Salle du Tapis Rouge, 9, rue de la Liberté**

DIMANCHE 15 OCTOBRE

13H30 - 18H

Foulées Olympiques roses

Les bénéfices des inscriptions à la course des 10 km seront reversés à la Ligue contre le Cancer (voir aussi page 31). Stands « Bien-être et massages » proposés par le cabinet Evoléo.

➤ **Parvis de la mairie**

➤ **Service Prévention Santé 01 47 60 80 26**
prevention-sante@mairie-colombes.fr



ON POSE POUR LE ROSE



Clothilde Valade, spécialisée dans le reportage documentaire, organise en octobre avec l'association

« On pose pour

le rose » une séance photo solidaire en échange d'un don de 30 € pour la lutte contre le cancer du sein. Le Kopster Hôtel met une chambre à disposition pour l'initiative à laquelle s'associent le célèbre « make-up artist » Tom Sapin et la coiffeuse Alimatou Konaré qui travaille pour de grandes maisons de luxe.

➤ **Plus d'infos : onposepourlerose.fr**

UN DÉPISTAGE TOUTS LES DEUX ANS, DÈS 50 ANS

En 2021, seule la moitié des femmes concernées ont participé au dépistage organisé du cancer du sein qui a pour but de repérer d'éventuelles anomalies à un stade précoce. Pourtant, 1 femme sur 8 risque d'être touchée. Détecté tôt, le cancer du sein est guéri dans 90 % des cas !

Simple et 100 % remboursé, le dépistage doit être réalisé tous les deux ans, dès 50 ans. Et dès l'âge de 25 ans, un suivi gynécologique avec une palpation par un-e professionnel-le de santé est recommandé une fois par an.

➤ octobre-rose.ligue-cancer.net



CONCERTATION

États généraux de la jeunesse : le temps des rencontres

Vous avez entre 11 et 30 ans, vous vivez à Colombes ?
La municipalité vous donne rendez-vous pour échanger librement sur tous les sujets qui vous concernent avant d'établir un plan d'actions.



Emploi, formation, vie quotidienne, engagement, écologie... Tous les thèmes qui vous tiennent à cœur seront abordés au cours de cinq rencontres dans toute la ville. Les échanges s'appuieront sur les résultats d'un questionnaire mis en ligne et distribué cet été. Celui-ci fait suite à une émission web TV « *Nous, jeunes*

colombiennes », animée par et pour les jeunes, en présence de Patrick Chaimovitch, maire de Colombes et de Valentin Narbonnais, adjoint à la Jeunesse, en juin dernier.

À présent, c'est un nouveau temps d'échange dans les quartiers qui est prévu afin d'imaginer collectivement les bases d'un avenir désirable pour toutes et tous.

Point d'orgue de ce dispositif, une Agora se tiendra en décembre à la MJC pour mobiliser tous les acteurs autour des réflexions communes.

Enfin, dernière étape, un véritable plan d'actions municipal, construit avec la jeunesse colombienne autour d'engagements concrets à partir des besoins exprimés, sera présenté lors d'une soirée festive en janvier prochain. ■

➡ **Direction Jeunesse 01 47 60 43 15**



CALENDRIER DES RENCONTRES

- Mercredi 18 octobre
De 19h à 21h30
- Mercredi 25 octobre (sous réserve)
De 19h à 21h30
- Vendredi 3 novembre
De 19h30 à 21h30
- Mardi 7 novembre
De 19h 30 à 21h30
- Vendredi 10 novembre
De 19h à 21h30



WEB RADIO

« NOUS, JEUNESSES

COLOMBIENNES » SUR YOUTUBE

Une émission 100 % débat pour les jeunes, réalisée et animée par les jeunes.

➡ **Scannez ce QR code**



CONSEIL COMMUNAL DES JEUNES

Une « Semaine de la parole » qui tient ses promesses

Une « *Semaine de la parole* », destinée aux membres du Conseil communal des jeunes, s'est tenue du 28 août au 1^{er} septembre dernier à la Maison de l'Image.

Les membres de chacune des commissions ont déterminé le projet qu'ils souhaitent mettre en œuvre autour de leur thématique respective : la transition écologique ; la communication ; le sport, les Jeux Olympiques ; la santé ; l'égalité et la citoyenneté.

Vendredi 1^{er} septembre, ces jeunes, collégiens ou lycéens, déscolarisés pour certains, en parcours d'insertion sociale et professionnelle pour d'autres, ont présenté leurs idées au maire de Colombes, venu saluer leur implication. ■



VÉLO STATION
Fête ses 2 ans !
du 1^{er} octobre au 30 novembre

Pour l'occasion

- ◆ **PRIME DE 150€** sur l'achat d'un vélo musculaire pour les franciliens de 15/25 ans
- ◆ minimum **500€ DE PRIME** pour l'achat d'un vélo électrique

Une condition d'éligibilité par distributeur existant. Voir nos conditions sur notre site Web Station

VÉLO STATION
1, AVENUE DE L'EUROPE - 92270 BOIS-COLOMBES
01 57 71 06 77 - bois-colombes@velostation.com
@velostation_bois_colombes

OUVERT EN CONTINU
Lundi : 12h00 - 19h30
Mardi au vendredi : 8h30 - 19h30
Samedi : 10h00 - 19h00
VELOSTATION.COM

Atelier 4,8/5 sur Google
Réparation & entretien tous types de vélos sous 48h maximum
Prise de rendez-vous en ligne sur calendly.com/velostation-bois-colombes

à 300m de la gare de Bécon-les-Bruyères



BENTIN

- Équipement des bâtiments
- Aménagement de la ville
- Illuminations et mise en lumière
- Smart building
- C.V.C Plomberie

SIÈGE SOCIAL
2, rue Maurice de Broglie
93600 AULNAY-SOUS-BOIS
Tél. : 01 48 66 70 73
www.serfim.com



BENTIN
SERFIM ÉNERGIE



Aux Délices Parisiens
Des pâtisseries de qualité sans trop dépenser

A partir de 21,90€

Gâteau
- Traditionnel
- D'anniversaire
- De Mariage
Pièce Montée Layer Cake

PÂTISSIER DE PÈRE EN FILS DEPUIS 33 ANS
Ici... 30 rue du Commerce, Colombes

5% OFFERTS
jusqu'au 30/11/2023
sur présentation de cette annonce

on fabrique sur place

Avec la photo !

01 47 85 29 89

HORAIRE
du mardi au vendredi
de 9h à 19h
et de 18h à 19h
le samedi de 9h à 19h
avec interruption
de dimanche de 10h à 18h



Romane, 7 ans, apprend le fonctionnement de l'aquaponie et le rôle des poissons qui nettoient le bac et nourrissent les plantes grâce à leurs excréments. © Nicolas Vieira

URBANISME TRANSITOIRE

« C 2Mains », un laboratoire pour la transition écologique

Inauguré le 1^{er} juillet dernier, le nouvel écolieu C 2Mains propose un espace d'expérimentation écologique ouvert à tous les publics.

Installé pour trois ans au 21, rue Cugnet, l'écolieu « C 2Mains » offre un espace de création pour les Colombiennes et les Colombiens désireux de développer des projets pour la transition écologique. Le 1^{er} juillet dernier, l'association des Amis de la Nature proposait d'y découvrir le fonctionnement d'un lombricomposteur et d'un bassin d'aquaponie, deux écosystèmes vertueux qui pourraient être intégrés au futur équipement public de

quartier dédié à la transition écologique, qui devrait prendre place sur le site. Trois ans avant le démarrage des travaux, la municipalité et l'aménageur éCo.urbain (voir p. 14), qui entend réintroduire la nature en ville, ont décidé de faire de la friche du quartier Basch un lieu d'expérimentation pour « *penser la ville de demain* ». L'espace est ouvert aux riverains, associations et entreprises concernés par le développement durable. Mobilités ? Alimentation ? Biodiversité ? Accès à

l'eau ? Énergie ? Autant de sujets pour celles et ceux qui ont la volonté de s'engager, ou de développer un projet. Ainsi, lors de l'inauguration de l'écolieu, les membres des associations Colombes Respire et Colombes Transition échangeaient autour d'un foodtruck local, non loin des futurs carrés potagers. ■

➤ **C 2Mains (21, rue Cugnet) / Tram T2 : arrêt Jacqueline-Auriol ou bus 176 et 276 : arrêt Colbert / Ouvert le mercredi de 14h à 18h / Programmation détaillée c2mains@eco-urbain.fr**



Pierre, habitant investi dans le projet, a lancé l'aquaponie et le lombricompostage sur le site. © Dragos Schenkel



Depuis son inauguration le 1^{er} juillet dernier, l'écolieu propose un programme d'activités ludiques et pédagogiques. © Dragos Schenkel



Maxime Caroff,
responsable du dialogue citoyen
chez éCo.urbain

« L'occasion de construire ensemble »

« C'est enthousiasmant de voir la mobilisation des riverains et des associations pour s'approprier ce lieu qui est au pied de chez eux et préfigure le programme d'équipement public qui y prendra place. C'est l'occasion d'expérimenter un atelier de fabrication de potions pour protéger les plantes des insectes, de construire ensemble une halle, d'aménager des carrés potagers hors sol ou des salles de réunion... dans d'anciens containers destinés au transport maritime ! »



Camille Montbel,
cheffe de projet chez DVT UP

**« Faire émerger
des initiatives locales »**

« Nous avons été mandatés par éCo.urbain pour animer ce lieu pendant trois ans dans une démarche d'urbanisme transitoire. Nous voulons faire émerger des initiatives locales émanant des usagers, riverains, associations, entreprises et services de la Ville engagés sur la transition écologique. Le programme n'est pas prédéfini : nous allons le coconstruire avec l'ensemble des acteurs, qu'ils souhaitent tester un savoir-faire, se divertir, télétravailler, organiser des ateliers, des conférences ou des spectacles. »



Stéphanie Duvault-Alexandre,
membre des « Amis de la nature »

**« Installer un atelier
de permaculture »**

« Dans le cadre de l'association, je souhaite sensibiliser les adultes et les enfants à l'écologie, leur apprendre à vivre avec la nature, à respecter l'environnement. Outre l'aquaponie et le lombricomposteur, on pourrait à l'avenir installer un atelier de permaculture. À titre personnel, j'aimerais que les habitants de notre copropriété, qui entretiennent déjà un petit jardin réhabilité, profitent aussi de cet espace partagé, s'occupent des carrés potagers, s'amusent, expérimentent... »

BIODIVERSITÉ

Colombes s'engage pour la nature jusqu'en 2026

Impiquée depuis trois ans déjà dans le dispositif national « Territoire engagé pour la nature », Colombes est retenue à nouveau jusqu'en 2026, aux côtés de 25 collectivités d'Île-de-France, pour mettre en œuvre des actions de restauration de la biodiversité avec le soutien de l'Agence régionale de la biodiversité en Île-de-France (ARB ÎdF). Il s'agit pour la municipalité de mobiliser tous les acteurs du territoire, d'inspirer et d'essaimer en partageant ses bonnes pratiques.

Les laboratoires d'écologie urbaine propices à l'éducation à l'environnement que sont le Centre Nature, la Coulée Verte, la Prairie du Moulin-Joly gérés par le service d'Écologie urbaine font de Colombes un exemple à suivre. C'est en s'appuyant sur ces structures pédagogiques, sur ses expériences d'agriculture urbaine, sur la création de cours d'école écologiques, sur son PLUi et l'aménagement de terrains libres d'occupation que la municipalité compte poursuivre sa dynamique de végétalisation, indispensable au retour de la nature en ville. ■

➡ arb-idf.fr/article/la-reconnaissance-territoire-engage-pour-la-nature-en-ile-de-france



MERCREDI 4 OCTOBRE – DE 10H À 17H

Transhumance

Suivez un troupeau de moutons guidé par un berger à travers les parcs de la ville, jusqu'à la Prairie du Moulin-Joly.

➡ **Départ parc Caillebotte, 10h**

SAMEDI 7 OCTOBRE – DE 15H À 18H

Portes ouvertes aux jardins partagés

Venez rencontrer les associations impliquées dans cette démarche sociale et solidaire et découvrez la grainothèque.

➡ **Prairie du Moulin-Joly**

DIMANCHE 8 OCTOBRE – DE 15H À 17H

Animaux liminaires

Pigeons, surmulots, chats libres... Pour apprendre à cohabiter avec eux, assistez à la conférence d'Alain Divo, d'Ecoterra

➡ **Sur inscription – dès 10 ans. Coulée Verte, rendez-vous devant le chalet**

DIMANCHE 8 ET 15 OCTOBRE

À la découverte des champignons

Avec l'association du Centre Nature, dans une forêt proche de Paris.

➡ **Sur inscription au 06 49 52 14 70 / (covoiturage possible) / Départ du Centre Nature, 8h30**

DIMANCHE 15 OCTOBRE

DE 15H À 16H30

Opération escargots

Participez à un inventaire du gastéropode à coquille.

➡ **Ateliers/ inscription – dès 8 ans / Coulée Verte, devant le wagon**

MERCREDI 25 OCTOBRE

DE 14H30 À 16H30

Les animaux de la ferme

Autour de petits jeux, venez découvrir les animaux de la ferme: chèvres, moutons, poules et canards.

➡ **Prairie du Moulin-Joly**

JEUDI 26 OCTOBRE – DE 14H30 À 16H

Citrouilles d'automne

Venez sculpter votre citrouille d'Halloween tout en découvrant son histoire.

➡ **Dès 7 ans, ateliers en famille, sur inscription, dans le chalet. Coulée Verte**

➡ **Centre Nature (16, rue Solférino) / 01 47 80 35 87**

➡ **Prairie du Moulin-Joly (Allée de l'Île Marante) / 01 47 60 41 25**

➡ **Coulée Verte (107 bis, rue des Monts-Clairs) 01 47 84 91 61**



La nature en automne

À vos objectifs: jusqu'au 19 novembre,

participez à un concours photo sur le thème de la nature à Colombes en automne.

➡ **concoursphotosnature@mairie-colombes.fr**

BIODIVERSITÉ

Qui a peur des araignées?

Trop souvent redoutée ou chassée, l'araignée élimine de nombreux insectes dans nos foyers, comme les moustiques, les mouches ou les guêpes.

Apprends à mieux la connaître.

VRAI OU FAUX?

1. Les araignées sont des insectes. ☐ Vrai ☐ Faux
2. Les araignées sont dangereuses. ☐ Vrai ☐ Faux
3. Des mygales ont été observées à Colombes. ☐ Vrai ☐ Faux
4. Les araignées ne servent à rien. ☐ Vrai ☐ Faux
5. Certaines araignées ont des yeux derrière la tête. ☐ Vrai ☐ Faux

1. Faux, les araignées ont 8 pattes et non 6, ce sont des arachnides. 2. Faux, la petite mygale à chaussettes (1,5 cm) a été observée trois fois à la Couille Verte. 3. Vrai, la thomisette, une araignée mimétique, se cache au cœur d'une fleur. 4. Faux, les araignées ne servent à rien. 5. Vrai, la famille des « saltiques » possède une paire d'yeux derrière la tête.

Une de ces araignées n'existe pas : laquelle?

- L'araignée-loup
- L'araignée-crabe
- L'araignée-Napoléon
- L'araignée-fourmi
- L'araignée-girafe
- L'araignée sauteuse

Réponse : L'araignée-girafe n'existe pas

Toutes ces araignées ont été observées à Colombes.

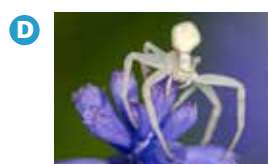
Relie chacune à sa photo.

La saltique bondit sur ^① sa proie pour l'attraper.

La thomisette, araignée ^② mimétique, guette sa proie cachée au cœur d'une fleur.

La mygale attend dans ^③ un trou qu'une proie passe à proximité pour la capturer.

L'épeire tisse sa toile ^④ pour attraper sa proie dans les fils.



EN SAVOIR PLUS

Tu es « arachnophobe », les araignées te font frissonner?

Pour passer le cap, lis :

Je n'ai plus peur des araignées, de Christine Rollard et Abdelkader Mokeddem, édition Dunod

Réponse : 1C, 2D, 3A, 4B.

Jeu conçu en collaboration avec le service Écologie urbaine



« Un jour, on dira aux boxeuses qu'à une certaine époque, les hommes concouraient aux Jeux Olympiques mais pas les femmes. Elles ne me croiront pas »,
Mary Spencer, boxeuse

Valeurs #olympisme #mixité
#Colombes #Paris 2024

 J-300 PARIS 2024

Colombes lance le TOP 92

Du 8 octobre au 7 avril prochains, le Tour Olympique et Paralympique des Hauts-de-Seine (TOP 92) reliera 36 communes du département autour des valeurs du sport. Colombes, ville hôte olympique, est dans les starting-blocks pour accueillir la cérémonie d'ouverture de cet événement itinérant.

Promouvoir les valeurs du sport, de l'olympisme et les pratiques parasportives auprès des scolaires et du grand public, telle est l'ambition du TOP 92. Ce Tour Olympique et Paralympique, porté par le service départemental à la jeunesse, à l'engagement et aux sports ainsi que par l'Éducation nationale, reliera 36 communes du département entre le 8 octobre et le 7 avril prochains, au départ de Colombes et à destination de Nanterre, les deux villes hôtes olympiques des Hauts-de-Seine.

Le dimanche 8 octobre, une cérémonie officielle d'ouverture dans les salons d'honneur de l'hôtel de ville de Colombes, en présence des maires des villes participantes, marquera le coup d'envoi de l'événement.

Cette rencontre se poursuivra, les jours suivants, par un forum emploi spécial JO le 12 octobre (voir p.12) et des cross scolaires à destination de 3 000 écoliers colombiens, du CP au CE2.

36

communes
des Hauts-de-Seine reliées,
au départ de Colombes et
à destination de Nanterre,
les deux villes hôtes
olympiques
du département

1

ambassadrice,
Diane de Navacelle de
Coubertin

1

témoin,
un vase créé par
la Manufacture
de Sèvres

Ce 15 octobre, les Foulées Olympiques Colombiennes seront l'occasion de passer le relais aux villes de Bois-Colombes et de Sèvres, qui accueilleront à leur tour le TOP 92 durant une semaine. Un vase créé par la Manufacture de céramique de Sèvres circulera entre les villes-étapes, jusqu'à l'arrivée du tour, le 7 avril à Nanterre.

« Ce Tour Olympique et Paralympique est un parcours, un chemin qui va permettre d'aller à la rencontre de chacun d'entre vous et aussi de vous rallier par un symbole fort que vous allez vous passer, vous confier d'une ville à l'autre. Il va vous donner l'opportunité d'exprimer vos envies et votre identité, en vous inspirant des valeurs de l'olympisme -amitié, respect, excellence- et du Paralympisme -courage, détermination, inspiration, égalité», s'enthousiasme Diane de Navacelle de Coubertin, arrière-arrière-petite nièce de Pierre de Coubertin, membre du Comité international olympique et ambassadrice du TOP 92. ■



© Jelena Stajic

ÉVÈNEMENT

En piste pour les Foulées !

Les Foulées Olympiques Colombiennes sont de retour le 15 octobre prochain pour le plus grand plaisir de tous les amateurs de course à pied... de 4 à 99 ans !

Le 15 octobre, à moins de 300 jours du lancement des JO, la traditionnelle course colombienne va prendre des airs olympiques ! Inscrite dans le parcours du Tour Olympique et Paralympique des Hauts-de-Seine (voir ci-contre), l'événement sportif sera également l'occasion de remporter un dossard pour la course des 10 km du « Marathon pour tous » de Paris 2024, qui aura lieu le 11 août 2024, le jour de l'épreuve olympique du marathon. Tous les coureurs des Foulées ayant franchi la ligne d'arrivée peuvent participer au tirage au sort qui sera réalisé par un huissier et aura lieu la semaine suivant la course colombienne. Autre bonne raison de participer : en soutien à Octobre Rose, mois consacré à

la prévention du cancer du sein, tous les participants porteront un tee-shirt rose et les recettes de la course des 10 km seront reversées à la Ligue contre le cancer. Quatre parcours sont au programme : 400 mètres pour les enfants jusqu'à six ans, 1 km pour les 7-15 ans, 5 et 10 km à partir de 16 ans. À noter : la course des 10 km est labellisée depuis l'année dernière par la Fédération Française d'Athlétisme. À vos chronos ! ■

➤ **Inscriptions obligatoires pour toutes les courses jusqu'au 6 octobre : inscriptions.oxybol.fr**

➤ **Toutes les courses sont gratuites sauf la course labellisée des 10 km / 12 € pour les non licenciés ; 9 € pour les licenciés**

➤ **Renseignements : direction des Sports : 01 47 60 80 48**

AGENDA

Boxe

Rencontres internationales



Deux manifestations de taille sont attendues le 7 octobre prochain : les finales des championnats du monde féminins de

savate boxe française et le gala Savate Pro Tour, en présence de combattants de l'ESC Boxing Club de Colombes.

➤ **Samedi 7 octobre 2023, à partir de 18h, gymnase Ambroise-Paré (140, rue Saint-Denis)**

➤ **Réservations ►**



Paris 2024

Votre billet pour les Jeux paralympiques

La billetterie ouvrira le 9 octobre prochain.

➤ **tickets.paris2024.org**

Culturisme

Mister Univers fait son gala !



Joël Gata, champion international français de bodybuilding, sacré Mister Univers 2021, champion d'Europe et vice-champion du monde en juin 2023, organise «The focus evolution contest», un show exceptionnel de bodybuilding.

➤ **Dimanche 29 octobre, de 10h à 20h30 / Gymnase Ambroise-Paré (140, rue Saint-Denis)**

N°1 DU PORTAGE DE REPAS À DOMICILE



LA CONFIANCE À DOMICILE

Dès demain,
votre repas livré
chez vous



Agence
RUEIL-
MALMAISON
01 41 29 13 56

- Vos repas 7j/7 ou les jours que vous choisissez
- Les conseils d'une diététicienne pour un suivi personnalisé
- Composez vous-même votre repas



AGENCE
RUEIL-MALMAISON
3bis, chemin de la Jonchère
92500 RUEIL-MALMAISON



Aides fiscales sur les prestations
de services à la personne
Loi de finances n° 2006-1912
du 29/12/2006

www.les-menus-services.com

Et aussi :

- du ménage
- des petits travaux de bricolage
- de l'assistance administrative
- de la télé-assistance

**OFFRE
DÉCOUVERTE**
UN DÉJEUNER OFFERT
sur présentation de ce coupon



Offre promotionnelle non cumu-
lable, valable une seule fois jusqu'au
31/12/2022 pour une personne de +
de 65 ans qui lève et dans la limite
de ses disponibilités.



kan **gou** rou **kids**

MAMMY-SITTER
ça vous dit ?

Votre expérience au
service de l'enfance



Vous êtes **retraité.e** et cherchez un **travail à temps partiel** ?
Vous voulez vous sentir **utile** et **compléter vos revenus** ?
La garde d'enfants est le métier idéal !
N'attendez plus et contactez **Kangourou Kids !**

01 84 19 06 93

asnieres.kangouroukids.fr

TEMPERE
CONSTRUCTION



Bâtiment
Entreprise
Générale



**Construction
d'une école
de 11 classes,
d'un restaurant
scolaire et
d'une salle de dojo**

Quartier du Bas Pays
93230 ROMAINVILLE

www.tempere-construction.fr



Le design au service du rugby

Le graphiste colombien Frédéric Loussert a « designé » les médailles de la Coupe du Monde de Rugby, qui seront remises aux champions à la fin de la compétition.

Depuis trois ans, Frédéric Loussert assure la direction artistique au sein du comité d'organisation de la Coupe du Monde de Rugby France 2023. Ce graphiste, diplômé de l'école Duperré, fait vivre l'identité visuelle de cet événement international sur les réseaux sociaux, les campagnes publicitaires et les habillages des neuf stades français de la compétition. « *Nous avons travaillé autour du ruban de Möbius qui symbolise le lien. Le rugby fédère un grand nombre de Français et l'ensemble des territoires, je suis très fier de contribuer à la réussite de ce rendez-vous. Je suis convaincu que nous avons besoin de moments de communion comme celui-là* ».

Marquer le sport de son empreinte

Frédéric Loussert a notamment réalisé le design des médailles qui seront distribuées aux futurs Champions du Monde. « *J'ai travaillé avec les artisans de la Monnaie de Paris qui ont conçu ces médailles à partir de mes dessins sur ordinateur. Ils ont récupéré et recyclé des composants de téléphones portables qui ont servi de matériaux pour fabriquer les pièces* ». Frédéric Loussert est particulièrement fier de marquer ainsi de son « empreinte » l'histoire du sport.

1977

Naissance à Paris

—

1998

BTS de communication visuelle à l'école Duperré

—

2007

Livre officiel de la Coupe du Monde de Rugby

—

2020-23

Directeur artistique France 2023

Le sport est un domaine où Frédéric Loussert exprime son talent de graphiste depuis une vingtaine d'années. Le Colombien a longtemps travaillé avec le journal *L'Équipe* qui lui a confié le soin de mettre en page des « beaux livres », notamment à l'occasion du Tour de France, des 50 ans de la Coupe d'Europe de football et de la première Coupe du Monde de Rugby en France en 2007. Il admet que cette dernière expérience a joué en sa faveur pour intégrer l'équipe de communication de la seconde édition en France, en qualité de directeur artistique.

Persuadé que le sport peut mettre du baume au cœur des Français, Frédéric Loussert, qui vit à Colombes depuis l'âge de 15 ans, invite les commerçants et les restaurateurs de la commune à se mettre aux couleurs et dans l'ambiance de la Coupe du Monde jusqu'au 28 octobre. « *En vous rendant sur le site rugbyfestival.com, vous pouvez télécharger un kit de communication et vous faire répertorier sur la carte des lieux où seront retransmis les matchs sur grand écran, par exemple* ». Lui qui affectionne les rues piétonnes du centre-ville, ne manquera pas de déguster une bonne bière dans un bar de Colombes lors des matchs du tournoi. ■

DÉDICACE

SAMEDI 7 OCTOBRE – 16H

Rencontre avec Rue Meurt D'art

Le street artiste Rue Meurt D'art réalise depuis 30 ans des collages sur les murs, en particulier à Colombes. Le photographe Denis Pasquier l'a suivi dans son parcours poétique, restitué dans le livre *L'ombre blanche*, qu'il dédicacera pour vous !

👉 **Tout public / entrée libre**

Librairie Au pays des Livres (17, rue du Maréchal Joffre) + d'infos: contact@aupaysdeslivres.net / 01 47 85 27 94



CONCERT

DIMANCHE 8 OCTOBRE – 16H

Fremo et les Zinters

Découvrez ce trio fondé à Colombes, avec un répertoire oscillant entre latino swing et chansons blues musette, qui revisite Gainsbourg, France Gall ou encore Nino Ferrer.

👉 **Tout public Caf' Muz (31, rue Jules-Michelet)**

Infos et réservations au 01 46 49 05 54



Évènement SpyxFamily



Mercredi 11 octobre à partir de 15h



Vente en avant première du tome 11 Animations et goodies

CONTACT :



Bulle de jeux Colombes
68 rue Saint-Denis
92700 Colombes
Tel. 01 56 63 27 76
contact@bulledejeux-colombes.com

@bulledejeuxcolombes
Bulle de jeux Colombes

ANIMATION

MERCREDI 11 OCTOBRE – DÈS 15H

Évènement Spy x Family

Pour la sortie du nouveau tome de *Spy x Family*, la boutique Bulle de jeux organise un événement avec des jeux et goodies offerts.

👉 **Tout public dès 10 ans. Entrée libre. Bulle de jeux (68, rue Saint-Denis)**



RENCONTRE ET DÉDICACE

SAMEDI 14 OCTOBRE – 11H (CONFÉRENCE PUIS DÉDICACE) ET 14H (DÉDICACE)

Échangez avec Charlotte Grossetête

Venez rencontrer l'autrice à l'origine de séries comme *Les enfants de la Balme*, *Enquêtes à la loupe* ou *Chats et sorcières* et échangez autour de ses sources d'inspiration et de sa dernière série historique !

👉 **Tout public, gratuit / Librairie Les Sauterelles (3, rue de la Concorde) / Sur inscription pour la conférence, entrée libre pour la dédicace + d'infos et/ou résa : www.lessauterelles.fr / 01 57 68 97 66**

SCÈNE OUVERTE D'ÉCRITURE

SAMEDI 14 OCTOBRE – 20H

La scène est à vous !

Lettre d'amour de jeunesse, extrait de journal intime, poème... Venez sur la scène du théâtre lire en public vos écrits en tout genre, micro allumé, dans une ambiance chaleureuse, bienveillante et décontractée. Seule règle : chaque passage est limité à 5 minutes !

👉 **Tout public, entrée libre / Théâtre le Hublot (87, rue Félix-Faure) + d'infos : www.theatrelehublot.fr**





THÉÂTRE

SAMEDI 14 OCTOBRE – 20H30

DIMANCHE 15 OCTOBRE – 17H

Boy part en guerre

Coincé dans l'univers reclus de la maison avec sa maman, Boy se considère comme un jeune homme stable avec des principes. Il est pourtant hanté par une mystérieuse voix et une ribambelle de souvenirs traumatisants. Une dramaturgie passionnante d'Emma Karanov sur la dualité.

👉 **La Cave à Théâtre (56, rue d'Estienne d'Orves) + d'infos et/ou résa : 01 47 80 92 19 / annibal.lacave@gmail.com lacaveattheatre.annibal-lacave.com**

CIRQUE

MARDI 17 OCTOBRE – 20H

Duel Reality

Emblématique au Québec, ce collectif explore le mélange des genres. Dans cette relecture acrobatique du célèbre *Roméo et Juliette* s'affrontent deux équipes rivales, muées par le désir de se surpasser et d'en découdre, sur une scène transformée en arène sportive.

👉 **Tout public, L'Avant Seine / Théâtre de Colombes (88, rue Saint-Denis) Réservation : lavant-seine.com, 01 56 05 00 76**



FÊTE DE LA SCIENCE

DU 6 AU 16 OCTOBRE

Les secrets de l'eau

Les médiathèques s'associent à la Fête de la science, événement national autour de la culture scientifique, en programmant de nombreux ateliers gratuits, éducatifs et ludiques autour de l'eau, menés par l'association Les Petits débrouillards.

👉 **Plus d'infos : mediatheques.colombes.fr**

CYCLE DE CONFÉRENCES

Chaque mois, le service intergénérationnel programme à l'auditorium du conservatoire des conférences thématiques au tarif de 6 €, sans réservation.

Prochains cycles : « *Loisirs de l'Antiquité à notre époque* », « *Personnages illustres* », « *Musique* ».

👉 **Pour connaître le programme détaillé, scannez le QR CODE**



Dimanche 15 Octobre 2023

Place Facel VEGA (gare du stade)
DE 10 h à 18 h

DES LIVRES ET NOUS

Brocantee et rencontres autour du livre d'occasion

TOUT UN MONDE FETE

SES 10 ANS



BROCANTE DE LIVRES

DIMANCHE 15 OCTOBRE – 10H À 18H

Des livres et nous

Pour fêter ses 10 ans, le lieu associatif Tout un Monde, laverie, bouquinerie et salon de thé, expose ses livres sur la place et invite des artistes. Choisissez parmi les milliers de livres de poche, classés par thématique.

👉 **Tout public, entrée libre / Petite restauration sur place / Place Facel-Vega (à la Gare du Stade) + d'infos : 06 51 52 99 24**



THÉÂTRE IMMERSIF

MARDI 31 OCTOBRE – 20H

MERCREDI 1^{ER} NOVEMBRE – 17H

La Grande Suite

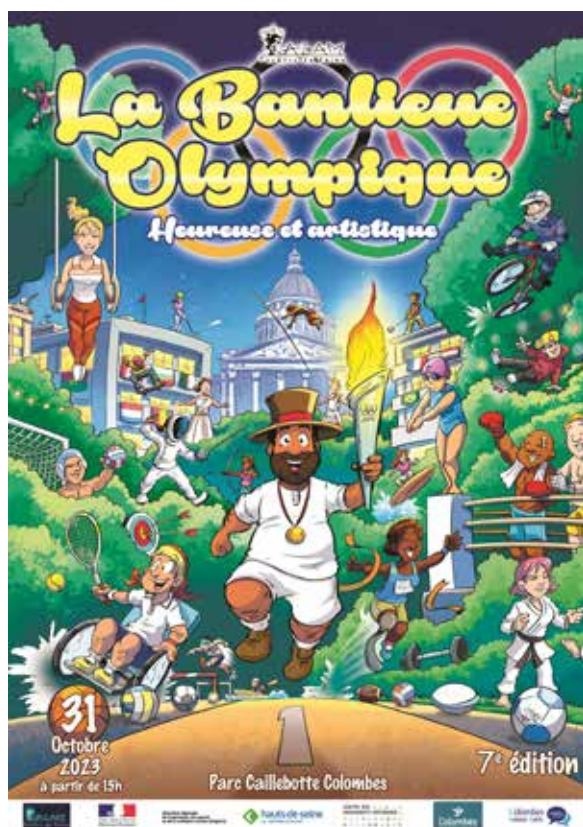
Immersion complète dans le monde des néo-non-vivants à l'occasion d'Halloween et de la Toussaint. *La Grande Suite*, expérience collective augmentée mêlant théâtre et numérique, propose une prestation inédite : réussir sa mort.

👉 **Tout public dès 13 ans / L'Avant Seine / Théâtre de Colombes (88, rue Saint-Denis) Réservation : lavant-seine.com / 01 56 05 00 76**

FESTIVAL

Format olympique pour le théâtre du Kalam

Pour la 7^e édition de son festival, en ouverture de Paris 2024, le Théâtre du Kalam transforme la *Banlieue Heureuse* en *Banlieue Olympique*.



Cette année encore, c'est le dessinateur colombien Aré qui a réalisé l'affiche du festival.



SOUS LE SIGNE DE L'ÉCOLOGIE

Le Théâtre du Kalam poursuit son objectif zéro déchet, en mettant à disposition des éco-cups et « Gamelle La Poubelle », un container intelligent qui dit merci quand on l'utilise.

Le festival propose une restauration à la fois savoureuse et saine, en circuit court, dont des pommes biologiques sous toutes les formes (en morceaux, jus etc.), produites dans le Val-d'Oise, pour un goûter 100 % festif.

M

ardi 31 octobre, artistes et habitants investissent comme chaque année les **deux hectares** du parc Caillebotte. Dès 15h, vous êtes invitées à vous initier à **12 disciplines olympiques**, en famille ou entre amis. Des sportifs professionnels proposent aux plus audacieux une initiation, au skateboard, au judo ou au tir à l'arc, tandis que les plus curieux peuvent assister à un panel de démonstrations de boxe, de breakdance ou encore d'escrime... À la nuit tombée, vous êtes invitées à déambuler dans le parc mis en lumière par une scénographie spécialement conçue pour la soirée. Au détour des bosquets, découvrez **11 spectacles** produits par **122 acteurs** en herbe, âgés de **4 à 84 ans**. Tous sont inspirés des Jeux et des exploits d'athlètes exceptionnels, tels la nageuse Yusra Mardini, le judoka Teddy Riner ou le sprinteur Jesse Owens. Ces représentations s'accompagnent de la **projection à 20h30** d'un court-métrage entièrement **coproduit par les habitant-es** sur la façade du 19, avenue d'Orgemont. Ce film court de **4 minutes**, *Sport Toujours*, réalisé par Jean-Stoniot Wichquel, est un hymne aux sportifs anonymes, aux coureurs et coureuses du dimanche, à celles et ceux qui arrêtent et reprennent une activité physique une année sur deux. À travers des séquences tournées dans les parcs de la ville, observez les rituels touchants des intermittents du stade, des adeptes des régimes farfelus ou miraculeux. ■

➡ **Mardi 31 octobre, Parc Caillebotte 15h - 22h, entrée libre**
Théâtre du Kalam / theatredukalam.com

UNE ARMÉE DE BÉNÉVOLES

Chaque année, les bénévoles se plient en quatre pour accueillir 1200 participant-es avec leur bonne humeur, leur entrain et une volonté de fer. L'an dernier, ils étaient presque 50 à répondre à l'appel pour épauler l'équipe du Théâtre du Kalam. Sollicités pour tenir les nombreux stands, ils contribuent à installer et à désinstaller 5 tonnes de matériel : projecteurs, sonorisation, câbles, échafaudage, tables, chaises, décors...

Pour cette édition, 14 jeunes du quartier de 14 à 17 ans, sont particulièrement impliqués. Si vous voulez vous aussi faire partie de cette aventure, n'hésitez pas à vous faire connaître !

➡ **Bénévolat, Théâtre du Kalam/ 01 42 42 74 68**



FESTIVAL

Elles courent, elles courent, les Rumeurs !

À l'occasion de la 24^e édition de Rumeurs Urbaines, Rachid Akbal, directeur artistique, revient sur les temps forts de cette fabrique du conte et des arts du récit, née à Colombes et établie, depuis, dans 15 villes et quatre départements.



Rachid Akbal

La Nuit du conte est-elle une fois encore un des moments phares du festival ?

Oui, c'est un événement atypique très attendu par les Colombiennes et les Colombiens, le 7 octobre, à la MJC, avec beaucoup de

musique. En deuxième partie de soirée, nous partageons un repas avec le public, les organisateurs et les artistes francophones familiers du festival : Adama Adépoju, originaire de Côte d'Ivoire, dit « Taxi-conteur », Jeanine Qannari et Delphine Garczynska, ancrées dans l'ouest de la France, sans oublier notre ami belge, Julien Staudt.

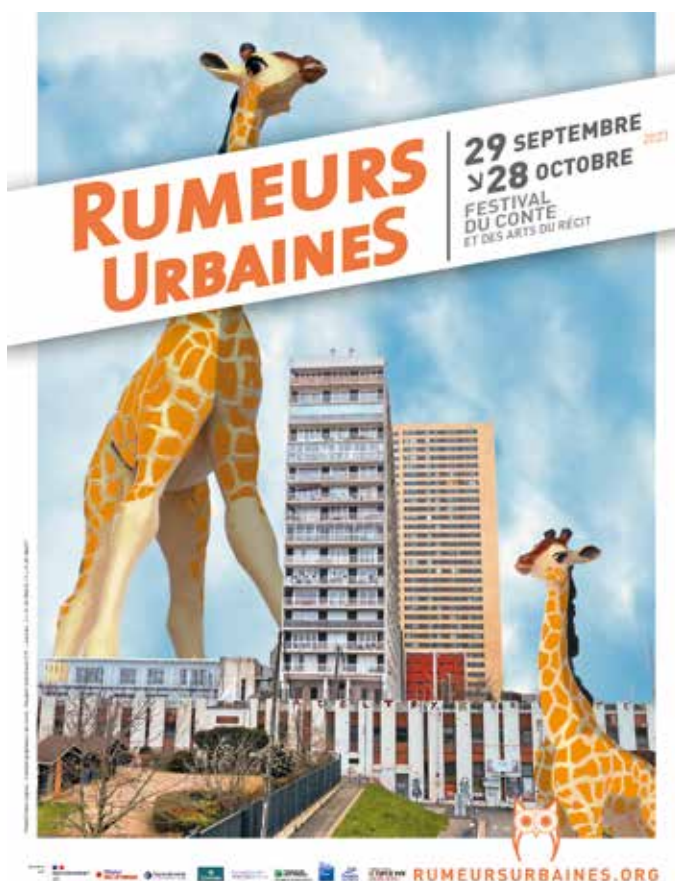
Vous proposez également une résidence d'artiste au Centre Nature, une première...

Nous avons déjà accueilli Alexandra Shiva Mélis, autrice, comédienne, conteuse. Cette fois, elle vient à la rencontre du public durant deux semaines pour aborder notre rapport à l'espace naturel. L'objectif est de nourrir le spectacle de « *La femme sanglier* », en cours de création et d'ouvrir notre conscience à l'invisible.

Vous attendez cette année deux invités de marque ?

Tout à fait ! Au cours de la lecture rencontre « *Tapages* » dimanche 15 octobre, à 11h, place Arnaud-Beltrame, en partenariat avec la librairie Au pays des livres, Faustine Noguès viendra lire un texte né à Colombes, « *Moi c'est Talia* », issu d'une résidence d'écriture d'un an au collège Gay-Lussac, dans le cadre de « *Graines de conteurs* ». Elle a fait écrire les élèves sur les petites voix qui résonnent dans notre tête.

Depuis, son spectacle a été joué au théâtre Paris-Villette avant de partir en tournée.



De son côté, Jean D'Amérique, un grand poète d'Haïti, qui a obtenu le Prix Hérédia 2022 de l'Académie française, lira « *Rachida debout* », qu'il a écrit dans cette langue simple, forte et accessible qui est la sienne, sur la douleur et la résilience de ceux qui sont en exil. ■

👉 **Tout le programme sur rumeursurbaines.org**

PORTES OUVERTES

PODADA : découvrez les autres des créateurs !

Les artistes plasticiens du territoire ouvrent grand les portes de leurs ateliers, les samedi 7 et dimanche 8 octobre 2023, de 14h à 19h.



10 ÉDITIONS

ont déjà pris place, vous êtes invité-es cette année au 11^e PODADA, « Portes Ouvertes d'Ateliers d'Artistes », devenues un rendez-vous incontournable du territoire de la Boucle Nord de Seine.



© Frédéric Carrayol



© Marie Marguerite

6 VILLES

sur les 7 communes de l'établissement public territorial Boucle Nord de Seine participent : Argenteuil, Asnières-sur-Seine, Bois-Colombes, Clichy, Colombes et Gennevilliers. Une coalition d'envergure qui donne une dynamique exceptionnelle à cette manifestation annuelle.



© Angelo Zurzolo

1 SITE INTERNET

vous permet de localiser tous les artistes sur l'ensemble du territoire ou par commune et de visionner leur travail à travers de nombreuses photos et vidéos. Une brochure est également à votre disposition dans tous les équipements publics.



© Charlwatina



© Atelier des 3 Colombes

36 LIEUX À COLOMBES

réunissant plus de 50 artistes lors de cette manifestation, toujours plus populaire, qui accueille chaque année plusieurs milliers de visiteurs.



© Nicolas Neyman

2 JOURNÉES

vous donneront l'occasion de parcourir rues, ruelles, avenues, ponts et passerelles afin de pénétrer dans les sites de création collectifs ou individuels, en étage ou au fond d'un jardin, et d'échanger avec les artistes, autour d'un café, en toute simplicité.



© Valérie Betoulard

250 ARTISTES

exposent leurs œuvres et vous font découvrir leur univers. Métiers d'art, peinture, sculpture, photographie, installations contemporaines, street-art : il y en a pour tous les goûts !



© Dominique Dupont Darteville

➡ + d'infos sur podada.bouclenorddeSeine.fr



© Jean-Stoniot Wichuel

PARTENARIAT

Les Fossés-Jean entrent au Panthéon

Trois actions phares inaugurent cette année le jumelage de Colombes avec le Panthéon.

SAMEDI 7 OCTOBRE – DE 10H À 17H

Dans les pas de Germaine Tillion

Après avoir mis en exergue Simone Veil et Joséphine Baker, le CSC des Fossés-Jean, met cette fois en lumière la résistante Germaine Tillion, entrée elle aussi au Panthéon. Une conférence menée par l'ethnologue Erik Guignard lui sera consacrée à l'espace Jacques-Chirac, en partenariat avec l'Association Germaine Tillion. Une émission radio réalisée par des adhérentes du CSC avec l'historienne Lorraine de Meaux, ainsi qu'une exposition (du 2 au 8 octobre) et un travail d'écriture compléteront la programmation.

➤ *Espace Jacques-Chirac, (1, rue Jules-Michelet)*
 Gratuit / Info : 01 42 42 86 76 / leyla.haddadi@csc-fossesjean.com

SAMEDI 4 NOVEMBRE – 18H

Hommage du Kalam aux sportifs

Le 4 novembre prochain, les élèves du théâtre du Kalam, retraceront les parcours héroïques des grands sportifs, ceux qui ont déplacé des montagnes pour graver à jamais leurs noms dans le Panthéon du sport. Une déambulation théâtrale exceptionnelle dans le cadre du festival Banlieue Heureuse, devenue Olympique cette année (voir p. 36).

➤ *Panthéon de Paris, Place du Panthéon, 75005 Paris / Gratuit / Info et réservation : 01.42.42.74.68 - 06.24.71.72.61 / compagnie@theatredukalam.com*

Deux écoles intégrées au jumelage

Les élèves des écoles Langevin-Wallon et Victor-Hugo sont également intégrés au dispositif de jumelage et participent à la création de deux pièces de théâtre avec l'aide du metteur en scène Victor Quezada-Perez sur les thématiques de la laïcité et de la citoyenneté, portées par le Panthéon.

➤ action.culturelle@mairie-colombes.fr

STAGES TOUSSAINT

CIRQUE

DU LUNDI 23

AU VENDREDI 27 OCTOBRE

➤ De 10h à 12h pour les 5/7 ans

➤ De 14h à 17h pour les 8/12 ans

➤ cirque@daillieurs.fr / 06 22 04 58 82

DANSES URBAINES

LUNDI 23 ET MARDI 24 (HIP-HOP)

JEUDI 26 OCTOBRE (K-POP)

De 10 à 18 ans

➤ De 14h à 15h30 pour les débutants

➤ De 15h30 à 17h pour les confirmés

➤ *Conservatoire Charles-Aznavour*

(25, rue de la Reine-Henriette)

+ d'infos : association@92styles.com

MODELAGE ET VOLUME

PAR LE COLLAGE

LUNDI 23

AU VENDREDI 27 OCTOBRE

DE 10H30 À 12H30

De 3 à 15 ans

➤ De 14h à 15h30 pour les débutants

➤ De 15h30 à 17h pour les confirmés

➤ *Carré des Créateurs (square Denis-Papin)*

lecarredescreateurs.com / 06 16 02 72 10

THÉÂTRE

DU LUNDI 23 AU VENDREDI

27 OCTOBRE DE 13H À 16H

De 14 à 17 ans

➤ *Théâtre du Kalam (193, Rue des Champarons) 01 42 42 74 68*

MODELAGE

DU LUNDI 23 AU JEUDI 26 OCTOBRE

DE 10H À 13H

Pour les enfants dès 6 ans et les ados

➤ *Fans de terre (51, rue Guerlain)*

fansdeterre.com.

DANSE

DU LUNDI 23 OCTOBRE

AU JEUDI 2 NOVEMBRE

Pour enfants et adultes

➤ *MJC-TC (96-98, rue Saint-Denis)*

mjctheatre.com / 01 56 83 81 81

THÉÂTRE

DU LUNDI 30 OCTOBRE AU

VENDREDI 3 NOVEMBRE – 14H À 17H

De 13 à 14 ans

➤ *Conservatoire Charles-Aznavour*

(25, rue de la Reine-Henriette)

Inscription : 01 47 80 92 19

ou annibal.lacave@gmail.com

1973 - 2023

La culture hip-hop a 50 ans !

Pour sa seconde édition, du 19 octobre au 4 novembre, le festival des Expressions urbaines célèbre le cinquantième du hip-hop, à travers conférences, graff, basket 3x3, concerts, roller disco et battles de breaking, devenu une discipline olympique.



JEUDI 19 OCTOBRE - 20H30

Ouverture du festival

Projection du film marocain *Haut et fort*, film réalisé par Nabil Ayouch avec Ismail Adouab, Anas Basbousi sur des jeunes à Casablanca qui tentent de se libérer du poids de certaines traditions pour vivre leur passion et s'exprimer à travers la culture hip-hop.

➤ **Hélios**,
(35, rue du Bournard) / Plein tarif 8,90 €,
tarif réduit 7,20 €

VENDREDI 20 OCTOBRE - 19H À 22H

Concert rap

Un concert pour découvrir plusieurs pépites locales.

➤ **Tapis Rouge**,
9, rue de la liberté / Gratuit

SAMEDI 21 OCTOBRE - 15H À 17H

Conférence musicale sur l'histoire du rap

Une conférence interactive et ludique pour mieux connaître l'histoire du rap.

➤ **Médiathèque Françoise-Giroud**
(1, rue Jules-Michelet) / Gratuit

SAMEDI 21 OCTOBRE - 10H À 18H

Journée gaming et scène « Just dance »

L'association First Gaming, créée en 2015, réunit le temps d'une journée les passionné-es de jeux vidéo de générations différentes autour de compétitions et d'une scène spéciale « *Just dance* » pour des battles. Nombreux lots à gagner.

Une façon de rappeler que le hip-hop et le gaming ont débuté plus ou moins ensemble et continuent à suivre leur chemin côte à côte, en étroite collaboration.

➤ **Tapis-Rouge**,
(9, rue de la Liberté) / 4 €

LUNDI 23 OCTOBRE - 10H

1973 - 2023 - 50 ans de culture hip-hop

Venez participer au podcast filmé par les jeunes de la Maison de l'Image: quatre tables rondes d'une durée de 30 minutes, concernant le break, le graff, le beatbox et le beatmaking, sur l'évolution de ces disciplines: *old school* versus *new school*.

➤ **Espace Jeunesse**
(17, rue Taillade)

MARDI 24 OCTOBRE - 10H

Les métiers du hip-hop

Conférence ouverte à tous sur les métiers liés au hip-hop, dans les domaines du graphisme et de la musique, complétée par une action de sensibilisation à l'usage des réseaux sociaux.

➤ **Auditorium du conservatoire de musique et de danse Charles-Aznavor**,
(25, rue de la Reine-Henriette)

MARDI 24 OCTOBRE - 14H

E-sport, performance et JO

Conférence avec « Rémy Chanson », président d'Armteam.

➤ **Auditorium du conservatoire de musique et de danse Charles Aznavour**,
(25, rue de la Reine-Henriette)

JEUDI 26 OCTOBRE - 10H À 18H

Journée festive dédiée au basket 3x3

Accessible aux filles comme aux garçons, en trois contre trois (inscriptions par équipe de quatre maximum).

Matinée : découvrez cette discipline olympique, à travers de l'initiation pour les 10/11 ans, et un tournoi de basket pour les 12/15 ans.

Après-midi : animations musicales avec DJ et démonstrations de danse avec un tournoi pour les 16/22 ans.

➤ **Inscriptions aux tournois auprès des animateurs jeunesse / Gymnase de la Tour d'Auvergne**
(5, rue Robert-Schumann) / Gratuit

VENDREDI 27 OCTOBRE - 15H À 22H

Soirée intergénérationnelle « Roller Disco »

Une occasion rare de profiter de la vibe des années 80 avec un DJ set en mode disco - funk. Apportez vos rollers pour une initiation de 14h à 16h, avant de patiner et danser de 19h à 22h ! Un DJ fera de cette soirée un grand moment d'échanges interculturels, et mixtes !

➤ *Gymnase des Fossés-Jean*
(87, rue Jules-Michelet) / **Gratuit - pour tous**

DIMANCHE 29 OCTOBRE - 10H À 18H

Session de graff en live

Des graffeurs réaliseront, devant la MJC-TC, une performance en direct : ateliers pochoirs et personnalisation de 13h à 15h30. DJ set et buvette !

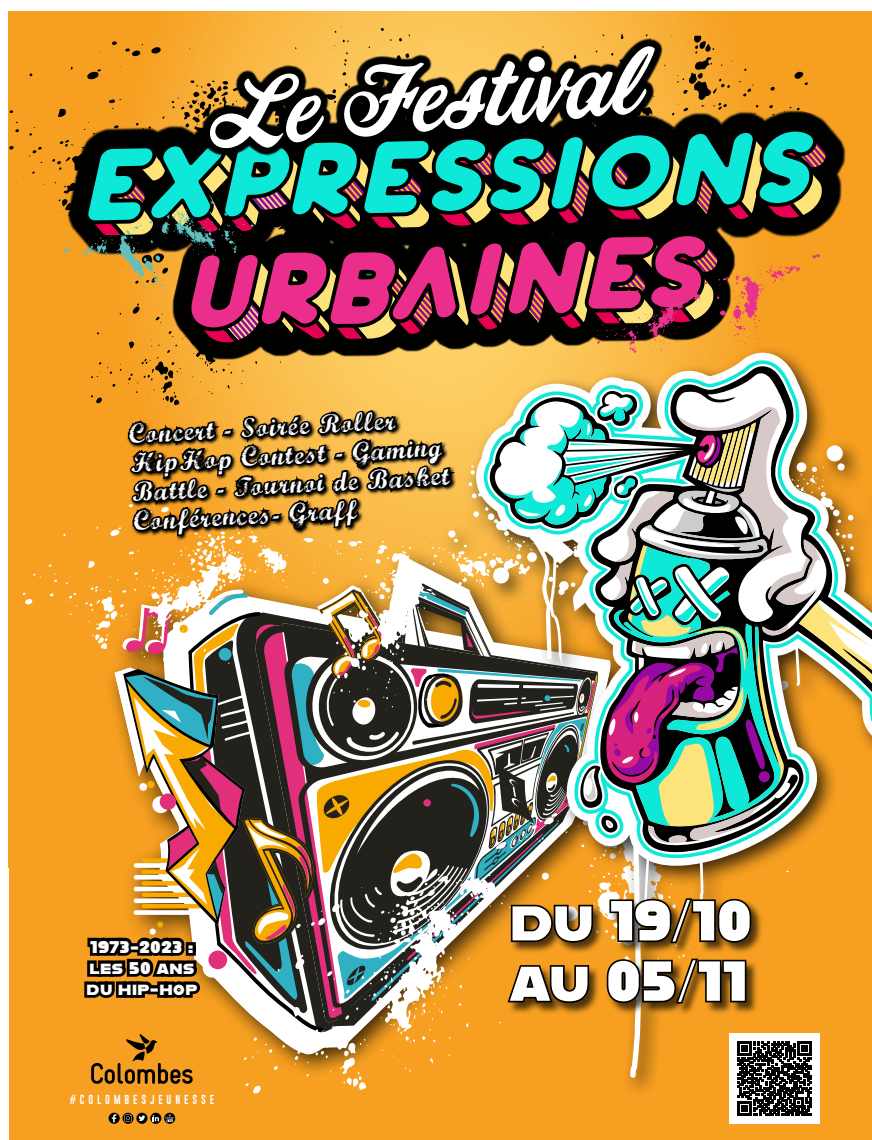
➤ *MJC-TC, (Parvis des Droits-de-l'Homme)*

SAMEDI 4 NOVEMBRE - 15H À 19H

Hip-hop contest

Un programme de breaking 100% show et compétition avec les meilleurs danseurs internationaux, organisé par les associations 9.2 STYLES et l'Action citoyennes Colombes (ACC), en collaboration avec la Ville de Colombes.

➤ *Avant Seine*
(88, rue Saint-Denis) **Entrée 10€ en prévente / 12€ sur place**



STAGES DE STREET DANCE

Le conservatoire,
en collaboration avec l'association
9.2 STYLES, propose des stages

de danse pour vous initier ou approfondir vos bases en danse hip-hop et K-Pop (Korean pop, courant musical qui regroupe plusieurs styles musicaux comme le rap, l'électro et la danse).

➤ **15€ le cours de 1h30**
(**gratuit pour les jeunes accompagnés par les animateurs des structures de la Ville**)

— **LUNDI 23 OCTOBRE**
Hip-hop débutant - 14h à 15h30
Hip-hop confirmé - 15h30 à 17h

— **MARDI 24 OCTOBRE**
Hip-hop débutant - 14h à 15h30
Hip-hop confirmé - 15h30 à 17h

— **JEUDI 26 OCTOBRE**
K-Pop - 14h à 15h30
K-Pop - 15h30 à 17h

➤ *Conservatoire de musique et de danse Charles-Aznavour*
(25, rue de la Reine-Henriette)

➤ **Plus d'infos : Direction Jeunesse - Expressions Urbaines**
06 16 11 82 19

LES ÉCOLOGISTES – POUR COLOMBES (EELV ET APP, GÉNÉRATIONS, GÉNÉRATION ÉCOLOGIE)

C'est demain ! Colombes, capitale de l'aménagement sobre, résilient et bas carbone !

Pour lutter contre le changement climatique, la France s'est donné l'objectif d'atteindre la neutralité carbone à l'horizon 2050. Dans ce contexte, le gouvernement a récemment placé le bâtiment parmi les chantiers les plus prioritaires de décarbonation. L'effort est considérable, le secteur doit réduire d'au moins 54% ses émissions de gaz à effet de serre, tout en répondant aux besoins des ménages en matière de logements et d'équipements !

La construction bas-carbone est un formidable levier pour améliorer le bilan carbone du pays et le rendre plus résilient aux effets liés au changement climatique. L'usage du bois et autres matériaux biosourcés est le meilleur moyen de rendre réelle la transition écologique dans les territoires. Nous en sommes convaincus et c'est pour cette raison que nous avons une charte aménagement et construction durable, pour construire en privilégiant des matériaux qui répondent aux enjeux climatiques.

Sans un engagement fort des territoires, l'objectif des -54% est inatteignable. La ville de Colombes utilise tous les leviers possibles afin de s'inscrire dans une trajectoire bas carbone.

1) des équipements publics neufs exemplaires : gymnase et groupe scolaire de l'Arc Sportif, maison des fêtes et des familles, réhabilitation des groupes scolaires Marcel-Pagnol et Langevin-Wallon

2) un programme de rénovation énergétique du parc HLM par Colombes Habitat Public

3) un projet urbain Haute Qualité environnementale sur le secteur dit « Conforama », pour aller plus loin que la réglementation nationale. Ce futur quartier bas carbone placera Colombes parmi les villes les plus exemplaires dans la métropole du Grand Paris !

4) une application scrupuleuse de la charte construction et aménagement durable votée dès 2021

5) l'élaboration d'un Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUI), pour accompagner et accélérer la transition vers un urbanisme durable et décarboné. Colombes s'inscrit pleinement dans la sobriété pour la consommation des ressources et de l'énergie, dans la résilience face au changement climatique, pour l'inclusion sociale et la création de valeur territoriale, tant culturelle qu'économique.



PATRICK CHAIMOVITCH, CECILIA ALADRO, ALEXIS BACHELAY (président de groupe), MAXIME CHARREIRE, BORIC DULAC, UGO DE MARCH, NATHALIE MA, NAGÈTE MAATOUGUI, LÉOPOLD MICHALLET, MADELEINE SAINT-JACQUES, PIERRE-JEAN STEPHAN

COLOMBES POUR UNE ÉCOLOGIE POPULAIRE ET SOLIDAIRE (PS - ÉCOLOGISTES - PLACE PUBLIQUE ET CITOYENS)

Toujours prêts pour la solidarité !

Bravo et merci à toutes les Colombiennes et tous les Colombiens qui se sont montrés particulièrement réactifs et généreux dès l'annonce du tremblement de terre au Maroc, puis des inondations en Libye. Nos associations se sont tout de suite mobilisées, mais aussi de très nombreuses familles, des habitants de tous âges, de tous les quartiers, de toutes opinions.

Nous pouvons tous être fiers de cette capacité à être touchés et en empathie avec les victimes.

Nous pouvons tous être fiers de cette capacité à répondre aux appels des associations qui comptent un certain nombre de membres issus de la communauté d'origine marocaine ou libyenne.

Nous pouvons tous être fiers que des familles, elles-mêmes en difficulté de vie quotidienne ici, se soient privées pour envoyer matelas, nourriture pour enfants, tentes, médicaments aux familles privées du nécessaire après les catastrophes naturelles.

Nous pouvons tous être fiers qu'un certain nombre de responsables et bénévoles d'associations aient tout de suite trouvé les voies et moyens de faire parvenir le matériel collecté et l'aient accompagné pour être utiles sur place et s'assurer de la bonne distribution.

Nous pouvons être fiers, mais pas étonnés car, lorsqu'un malheur touche d'autres familles, ici ou là-bas, une partie importante des habitants sait se montrer présente. Rappelons-nous du nombre de personnes qui se sont mobilisées durant la pandémie de la COVID, qui ont créé des petits groupes solidaires pour prendre en charge les personnes âgées isolées, qui ont fabriqué 12 000 masques pour les élèves, assuré un soutien matériel aux étudiants en

grande difficulté et, au moment de la guerre, combien de familles ont accueilli des mamans et enfants ukrainiens.

Cette solidarité est une force qui caractérise notre ville, elle est dans notre ADN. Votre incroyable générosité nous oblige, nous élus, à nous montrer à la hauteur.

À chaque fois, nous essayons de prendre notre part sans essayer de diriger (ou récupérer à notre profit) les actions individuelles, collectives ou associatives.

Bravo et Merci !



SAMIA GASMI (président de groupe), HAYAT ACHIK, BOUMEDIENNE AGOUMALLAH, CHANTAL BARTHÉLÉMY-RUIZ, GUILLAUME BAILEY, ELIZABETH CHOQUET, LIONEL FAUBEAU, MAMADOU KONTE, VALENTIN NARBONNAIS, FATOUMATA SOW, PIERRE THOMAS

GROUPE COMMUNISTE

De nouveau, une rentrée compliquée marquée par les hausses de prix de l'énergie, de l'alimentation, des fournitures scolaires qui ébranlent les familles. Se loger décentement et accéder aux soins de base est très difficile.

Le « **plein emploi** » tant vanté, ne saurait masquer une précarité croissante. Pendant que les grandes entreprises bénéficient des aides de l'État sans contrepartie, les profits sont colossaux pour les actionnaires et les employés-e-s connaissent, eux, des fins de mois de plus en plus difficiles au 10 du mois.

Le réchauffement climatique est réel. Les feux de forêt, la sécheresse, les coulées de boue, l'aggravation des conséquences des séismes qui rayent des villes ou des régions entières de la carte en sont la triste illustration. Notre planète est malade de l'avidité des politiques consuméristes, individualistes et libérales irresponsables.

Notre solidarité et engagement, face aux souffrances humaines, est sans faille, du Maroc à la Libye, de Colombes à Mayotte. Se battre pour les fins de mois et éviter la fin du monde, c'est le sens de notre action. Ainsi, nous appelons à la grande manifestation du 13 octobre pour le pouvoir d'achat et à vous engager à nos côtés.

« *Aucun de nous ne sait ce que nous savons tous ensemble* » Euripide



C. ARNOULD (présidente de groupe), A. BEN BRAHAM, J. BEAUSSIER, P. PACARY, J.P. JEANGOUDOUX, S. MESBAHI, Facebook: @PCFColombes

LES MOTIVÉ-E-S POUR COLOMBES

Le local, un échelon déterminant de la démocratie

La cohésion sociale est mise à mal. Les élus sont déconsidérés, les syndicats sont ignorés, les associations voient leurs moyens diminuer (que serait la situation sans les centres sociaux culturels ?), les services publics réduits... Pour corriger cela, encore faut-il le vouloir. Aujourd'hui, les collectivités territoriales restent un des derniers remparts de la cohésion et de la démocratie.

À Colombes, de nombreuses actions de la municipalité vont dans ce sens, école, santé, handicap, solidarité... Mais rien ne peut se faire sans un engagement plus grand de l'État.



KADY SYLLA (présidente de groupe), ADDA BEKKOUCHE, SABINE LINGUANOTTO
Contact : motives.colombes@gmail.com

CITOYENS SOLIDAIRES ET ÉCOLOGISTES

La tranquillité publique et la sécurité, enjeux de notre société

Prévenir, sécuriser, nous ne pouvons nier l'importance de cet enjeu. Chaque citoyen-ne a le droit de vivre en toute sécurité.

La prévention est une base importante de ce challenge. À Colombes, une des dispositions prises a été la création de l'équipe de médiateurs. La médiation sociale répond à deux principes essentiels : le "aller vers" et le "faire avec". Le médiateur est un agent de proximité qui accompagne et fait avec l'usager. En activité depuis octobre 2021, présents sur tout le territoire, les médiateurs ne se substituent pas aux forces de police, mais se positionnent en amont. Ils ont pour mission de faire baisser les tensions et sentiment d'insécurité. Ils sont l'interface entre la police et les citoyen-nés. Présents aux abords des collèges, sur la voie publique, lors des "cafés médiation", ils orientent, répondent aux demandes. Dans le cadre du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD), des cellules de veilles, des groupes "sécurité" spécifiques complètent ces actions. Cependant, si la prévention est aussi un engagement sur l'avenir, la nécessité d'actions de police est indispensable. La présence sur l'ensemble de la

ville des ASVP, le renforcement de notre police municipale, la création de brigades spécifiques, ont marqué la volonté de notre municipalité d'apporter à chacun la sécurité à laquelle il peut prétendre.

Les forces de police "municipale et nationale" travaillent chaque jour en étroite collaboration. La convention signée entre la Police nationale et la municipalité apporte le cadre nécessaire. Des actions conjointes sur de nombreux points de la ville sont le reflet du désir de pacifier notre espace de vie et de donner sa pleine mesure au continuum de sécurité.

C'est ensemble, habitant-es, associations, élu-es, forces de police que nous pourrions travailler à faire que nous, Colombiens, Colombiennes, vivions dans un espace sécurisé.



VALÉRIE MESTRES (présidente de groupe), STANISLAS GROS, SULEIMANE KANTÉ, NORDINE KHELIKA, CHERIF MOHELLEBI, DOUNIA MOUMNI, HÉLÈNE NICOLAS, SALLY O'SHEA, PERRINE TRICARD

NOTRE PARTI C'EST COLOMBES, L.R, UDI, MODEM, AGIR, NOUVEAU CENTRE, NON INSCRIT

PROJETS DE DENSIFICATION A COLOMBES : MOBILISONS-NOUS !

Le Maire de Colombes a décidé de modifier le plan local d'urbanisme sur deux secteurs de la ville : **Les Vallées et Les Fossés-Jean**.

Cette modification du PLU vise à :

- **supprimer deux zones d'activités économiques** : les studios de cinéma au 5 avenue Carnot et le Parc technologique des Fossés-Jean.
- **permettre la réalisation de programmes immobiliers** de logements conduisant à une densification massive.
- **autoriser une augmentation des hauteurs de constructions**.

La promesse du STOP BETON de MM CHAIMOVITCH et BACHELAY prônant une ville moins dense, plus humaine semble bien loin...

Si notre Ville ne doit pas rester figée et se complaire dans l'immobilisme, son évolution ne saurait se faire au détriment de la qualité de vie de ses habitants. Une enquête publique sur la modification du PLU est ouverte jusqu'au 18 octobre 2023 à 17h00.

Vous pouvez consulter le dossier et déposer vos observations sur le registre numérique (<https://www.registre-numerique.fr/enquete-plu5colombes-plu19gennevilliers>), ou les envoyer par e-mail (enquete-plu5colombes-plu19gennevilliers@mail.registre-numerique.fr) ou les adresser par courrier avant le 18/10 à Mme la commissaire enquêtrice, Etablissement Public Territorial Boucle Nord de Seine, 1 bis Rue de la Paix, 92230 Gennevilliers ou les inscrire sur le registre papier mis à disposition au Pôle urbain 42 rue de la Reine Henriette.

Vous avez l'occasion de faire entendre votre voix. Saisissez-la !



AMÉLIE DELATTRE (présidente de groupe), LEILA LEGHMARA, YVES PIQUE, MICHEL MÔME, ALEXANDRE GIUDICELLI, ANTOINE MOUKARZEL, CHRISTIAN DON.
Suivez notre actualité et rejoignez-nous sur FACEBOOK : Notre Parti c'est Colombes ou contactez-nous : elus.npcc@gmail.com

ÉLU-ES UDI - DVD

Désespoir des habitants d'Estienne d'Orves

Depuis plus d'un an, les habitants alertent quotidiennement la mairie sur l'insécurité et les trafics de drogues.

Le Parisien s'est même saisi du dossier.

Ce quartier qui fut si calme et familial est désormais dangereux, en proie à une guerre de territoire.

Quelle dégradation depuis votre élection M. Chaimovitch : insécurité, tirs d'armes, démissions en cascade dans la police municipale...

Votre mandat se résume en un mot : inaction.

Qu'attendez-vous pour agir et rétablir la sécurité dans nos quartiers ?



SÉBASTIEN PERROTEL ET YAMINA TATON

RENAISSANCE ET TERRITOIRES DE PROGRÈS

Solidarité avec les sinistrés au Maroc et en Lybie. Renaissance Colombes s'est mobilisé pour une collecte avec le sénateur des Hauts-de-Seine.

Je salue la générosité des Colombiennes et des Colombiens !



MARIE ABITA

Texte non parvenu



MANJULAA UDANTHI NARAHENPITAGE

HORIZONS

Texte non parvenu



HERVÉ HÉMONET

OPPOSITION DE DROITE - DVD

Pour vous informer et relayer vos attentes, vous pouvez suivre sur la page Facebook de l'Avenir de Colombes l'actualité du Conseil Municipal.

À vos côtés, une opposition résolument à votre service pour vous défendre et déterminée à se battre pour Colombes.



DENIS BUTAYE

100€ OFFERTS*



NOUS VOUS DONNONS DE L'ARGENT EN RACHETANT VOTRE OR

- Bijoux cassés, neufs, anciens • Pièces or et argent
- Argenterie • Lingots or et argent

AU MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ

GOLDUNION ACHAT OR

62 rue Saint-Denis
COLOMBES

09 83 55 49 57

goldunion.fr

EXPERTISE
GRATUITE
SANS RDV



♥ BIENVENUE À NOS PETIT-E-S COLOMBIEN-NE-S

Layana ABAKIL, Yaseen ABDALLAH, Malik ABED, Sika AGBOTA, Talia AHMED, Cho AKE, Ava ALCON JORDAN, Noah ALVES GOMES, Gabin AMELOT, Islem AOUDI, Kamil ASSBAÏ, Damian AUGER, Martin AVELINO, Cheddy BACCOUCHE, Tyler BANDEIRA SEMEDO, Mathis BARBIER, Ines BATE, Lilia BECHAMKI, Hynd BEKKARI, Liam BELKACEM, Arwa BEN AOUN, Janna BEN HALLOU, Farès BEN ZIANE, Idriss BEN-GELOUNE, Noah BENGUELET-KOLOUBA, Haroun BENHEBRI, Lina BENNAMA, Léonard BERDION BENEDETI, Emma BERTANI, Issa BORG, Marin BOURIAUD FOUCHER, Alexandre BOUVIER, Alissya BOUZARA, Iyad BRIGUI, Théa BRIOT FERRINHO, Kimayi BUKASA, Maë CAILLEBOT, Éric CAN, Adélaïde CATALLO, Nayel CERF, Naëlie CHATELIER, Daphné CHAUDOYE, Hortense CHAUDOYE, Ousmane Cissé, George CRONIER DIDIERJEAN, Célia DARAZ, Yassir DÉMOULIN, Nyla DEU SUVERNAN, Nadir DOUKOUK, Auguste DUBOIS, Thomas DUFOURNET, Ysée DURBIN, Joseph DUVAUD, Nour EJJADI, Octave EL BAZ, Anas EL MELHAOUI Hiba EL MGHARI, Adam EL OUAFI, Leonardo ENACHI, Maxence FARCY, Anaïs FERNANDES DOMINGUES, Aline FERREIRA SIRIEIX, Océane FILIPPI LEROUX, Roukaya FRAOUCENE, Zoé GRANDE, Cléopée GUEUGNON, Fatima HACHIMI, Sarah HADDAD, Eleen HAFAD, Isis HANANY COSTA, Omar HANNE, Isaac HANOUNI, Raphaël HUGON, Anya IDIR, Maël JAGOREL PAUL, Alba JANNADI, Alexis-Grace JOBELLO MONTEREY, Mariam KARAMOKO, Amir KAROUN, Martin KERENEUR, Imran KRAROUBI LAKOUAS, Enes KRASNIQI, Alice LALITTE, Zakaria LAOUTAK, Jelani LAUDE, Éléonore LOWE TCHOUANGTE, Théa MAHAUT TREILLARD, Alaa MAKKI OSMAN, Kezaya MALOLA NDOMBASI, Imani MALONGA, Jim MANDRON, Aylene MANSRI, Alessio MARQUES DE SOUSA, Sophie MARTINS CALHENO, Kimia MASSAMBA-MASAKILA, Héroïse MATTERN SIAUD, Raphaëlle MATTERN SIAUD, Edan MEHDI, Léonie MENDES VARELA, Elyna MEZI, Jennah MEZIANI, Mohamed MOUEDDENE, Lucie MOUNIER, Yanis MOUSLI, Dora NAKOURI, Matias NÈGRE CORDELLE, Aydan NGONGANG WANDJI CUSSET, Mouhamadou NIANG, Inès NIOGRET, Imany NTOYA, Mélissa ONAWELO, Elio RABELISOA, Urielle RADOARISON, Saül RENOUEF, Imrane RHARIB, Yassir RHARRABI BADDA, Elinor RICHARD, Liv ROSSI, Lenny RUBY GENET, Nora SARTELET, Amir SEBKHI, Zoé SERENA, Mariama SIDIBÉ, Naël SILÈNE, Valentin SIMON, Maher TAHARI, Tiara TAHIRI, Elena TEFFAHA DAUMAS, Chloé TEIXEIRA de BESSA, Mathys VENTURINO, Emmy WU, Nassim ZEMZEMI, Wassim ZEMZEMI

♥ FÉLICITATIONS AUX MARIÉ-E-S

Grégory ABELLI et Shell GUEI, Fabien AMOROS et Aline PERRIER, Nicolas BOUTEILLER et Charlotte CAZES, Franck CASTELNAUD et Laura LAMALLE, Sampath DISSANAYAKE MUDIYANSELAGE et Solenn LE BORGNE, Didier GIROGUY et Nathalie BALLIN, Balakamsan JEYARASAN et Pooja SASMAL, Amine JIRAOUI et Rania HALLIOUI, Matthieu LEMAIRE et Fanny GRANGE, Paul-Emile NYS et Anjela ALZHANOVA, Franck PAILLET et Chériline GOUACKA, Adrien PAPON et Théodora DAVID, Marc ROGER et Karen VOITUS, Gautier SOURY et Laura BERTHELOT

♥ NOS DISPARU-E-S

Khagaloos ASHOOGHIAN, Pierrette BATCH, Gbebouth BESSE, William BRUNET, Premnanand CHAYTEE ép. GOOJRAH, Milouda CHRIFI ép. MOUZOURI, Maria del Carmen CUELLAR MUNOZ ép. BOISSEL, Jacqueline DEFRÈNE-CHAIGNEAU ép. GOSRÉ, Roger DOLANT, Roger GALIBERT, Patrick LEDAIN, Paulette LEMAIRE ép. CECHURA, Armandine LENOIR ép. BREBION, Agathe MIJÉRÉ, Benito MIOSO, Liliane ROOSE, Benjamin SARDA, Francine TROTTER

♥ HOMMAGES

Jacques Mels, un bénévole au service des familles

Jacques Mels, né le 18 juillet 1929 à Château-Thierry (Aisne) est décédé le 7 juillet dernier à Colombes, à l'âge de 93 ans. Délégué départemental de l'Éducation nationale, il a reçu les Palmes académiques à la demande de Philippe Sarre, maire de Colombes de 2008 à 2014. Membre de la Commission sociale de la Caisse des Écoles pendant plus de vingt ans, il a œuvré pour la laïcité et les bonnes conditions de vie des élèves en recevant les familles en difficulté financière.



Dr Pierre Konirsch, 35 ans de pratique à Colombes

Le Dr Pierre Konirsch, radiologue, est décédé le vendredi 25 août dernier. Brillant médecin, passionné par l'imagerie médicale et ses évolutions technologiques, le praticien a exercé pendant plus de 35 ans à Colombes. Il prenait une part active dans la politique de prévention des cancers. Nous adressons toutes nos condoléances à sa famille.

● URGENCES

Commissariat : 01 53 71 59 00
(attention : nouveau numéro)
Police Municipale : 01 47 60 80 36
Pompiers : 18
SAMU : 15
Allô Enfance maltraitée : 119
Accueil Sans-abris : 115
Violences faites aux femmes
Violences Femmes info : 39 19
(n° accessible 24h/24 et 7j/7)
Association Escal :
Ligne d'écoute : 01 47 91 48 44
lescale.asso.fr
Protection des jeunes LGBT :
Le Refuge, 24h/24 et 7j/7 :
06 31 59 69 50
Permanence à l'Espace Santé
Jeunes le 3^e mercredi après-midi
de chaque mois 01 47 60 43 16

● SANTÉ

Hôpital Louis-Mourier

01 47 60 61 62

178, rue des Renouillers

Urgences adultes :

01 47 60 67 59

Urgences pédiatriques :

01 47 60 60 77

Sida Info Service :

0800 840 800

● PHARMACIES DE GARDE

Dimanche 8 octobre

Pharmacie Jacks

11, avenue de l'Agent Sarre

01 42 42 01 40

Dimanche 15 octobre

Pharmacie Valmy-Audra

55, boulevard Valmy

01 42 42 25 60

Dimanche 22 octobre

Pharmacie des Fossés-Jean

11, rue Jules-Michelet

01 47 82 45 52

Dimanche 29 octobre

Pharmacie Lechappellain

156, rue des Voies du Bois

01 42 42 06 99

Mercredi 1^{er} novembre

Pharmacie de l'Europe

33, avenue de l'Europe

01 42 42 96 60

● SERVICES MUNICIPAUX

Gestion urbaine de proximité

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse à obtenir ?

0 800 88 13 81

gup@mairie-colombes.fr

France Services

– Mairies de proximité :

Aragon

6, place Louis-Aragon

01 41 19 49 80

(lundi : 10h30 – 12h et 13h30 – 17h30,

mardi au vendredi :

9h – 12h et 13h30 – 17h30,

samedi 9h – 12h)

Fossés-Jean, Espace Jacques-Chirac

1, rue Jules-Michelet

01 41 19 48 70

(lundi : 10h30-12h30 et 13h30-17h30,

mardi au vendredi : 9h-12h30

et 13h30-17h30, samedi : 9h-12h)

Maison du droit

6, boulevard Edgar-Quinet

Permanences gratuites

uniquement sur rendez-vous.

Renseignements : 01 47 60 41 33

maison-du-droit@mairie-colombes.fr

(du lundi au mercredi et vendredi :

9h – 12h et 14h – 17h30, jeudi : 9h – 12h)

Centre communal d'action sociale

5, rue de la Liberté

01 47 60 43 90

(du lundi au vendredi : 9h – 12h30

et 13h30 – 17h30 sauf le jeudi matin :

fermeture au public de 9h à 12h30)

● PROPRIÉTÉ

Numéro vert unique

Propreté et encombrants (sur rendez-vous) :

0 800 892 700 ou sur

l'appli : Colombes & moi

HÔTEL DE VILLE

place de la République

01 47 60 80 00

lundi accueil : 8h30 – 17h30

services (état civil, régie scolaire...) :

10h30 – 17h30

du mardi au vendredi : 8h30 – 17h30 /

samedi : 9h – 12h

CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance aura lieu le mardi 17 octobre à 19h à l'hôtel de ville

TOUTES LES INFOS PRATIQUES SUR WWW.COLOMBES.FR

@VilleColombes @VilleColombes Colombes&moi

ISOLATION
DESIGN
SÉCURITÉ

Pour tous vos projets,
TRYBA est là !

DIAGNOSTIC
ET DEVIS
GRATUITS

30 ANS

2 ESPACES CONSEILS
177, avenue Henri Barbusse - 92700 COLOMBES - Tél. 01 84 20 91 25
79, avenue de la Marne - 92600 ASNIÈRES - Tél. 01 47 91 25 75

TRYBA
CONCEPTEUR FABRICANT INSTALLATEUR

ATELIER
LE
TAMBOURIN PEINT

Marielle KOPP-LEFORT
06 26 83 10 54
68 rue Henry Litolf
92700 Colombes

Avant Après

*Restauration de tableaux et d'objets d'art peints.
Cadres dorés à la feuille*

Notre atelier vous propose une restauration de qualité pour vos peintures et objets d'art peints, sur tout type de support et cadres anciens (de qualité muséale, portraits de famille, coups de cœur dénichés en brocante).

- Devis gratuits - Artisan d'art du patrimoine -

marielle@letambourinpeint.fr http://letambourinpeint.fr

Votre antiquaire de Colombes

ANTIQUITÉS MATHIEU
ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX

MOBILIERS ANCIENS • MANTEAUX DE FOURRURE • VIEUX LIVRES
ENCYCLOPÉDIES • CARTES POSTALES ET TIMBRES ANCIENS • VIEUX VINS ET ALCOOLS
STATUES ET PENDULES ANCIENNES • ART ASIATIQUE • MONTRES ANCIENNES EN L'ÉTAT
BIJOUX EN OR ET ARGENT • PIÈCES DE MONNAIES ANCIENNES • ARGENTERIE (PIÈCES DE FORME OU COUVERT)

POUR UN RENDEZ-VOUS À LA BOUTIQUE, VEUILLEZ ME CONTACTER.

Tél : 06 70 11 98 97 - 01 56 83 39 53

3 RUE SAINT VINCENT • 92700 COLOMBES
antiquites.tremeaux@gmail.com - www.antiquitesmathieu.com

ESTIMATION ET DÉPLACEMENT
GRATUIT SUR TOUTE LA FRANCE

À Colombes, un lieu unique pour prendre soin de vous !

evoleoz
OSER ÊTRE SOI

- Accompagnement mental et émotionnel
- Accompagnement physique
- Équilibre et alimentation
- Énergétique
- Massage bien-être

45 rue Colbert 92700 Colombes - 06 80 25 09 59

NOMINÉ PRIX 2023
PSYCHOLOGIES
L'ART DE VIVRE

Venez profiter de
mini-conférences
et de séances
découvertes !

PORTES OUVERTES
DIMANCHE
12 NOV
15h-18h

evoleoz.fr

POMPES FUNÈBRES
MARBRERIE

Les 2 Rives
MAISON MARBRERIE

Permanence funéraire
24H/24 - 7J/7

10, rue de la Cerisaie - 92700 COLOMBES
01 42 42 34 07
www.pompes-funebres-2rives.com

Vernouillet Asnières-sur-Seine Eragny-sur-Oise Carrières-sous-Poissy
Conflans-Sainte-Honorine Triel-sur-Seine Chanteloup-les-Vignes Poissy

NOS SAVOIR-FAIRE
AU SERVICE DE VOS PROJETS

ÉTABLISSEMENT GENNEVILLIERS
PARIS-OUEST
2, impasse du Petit Marais
92230 Gennevilliers
01 46 85 29 29
gennevilliersparisouest@colas.com

COLAS
WE OPEN THE WAY

LE MAIRE ET LES ADJOINT·ES

Contactez vos élu·es au 01 47 60 80 00



Patrick CHAIMOVITCH
Maire
Vice-Président de la
Métropole du Grand Paris
01 47 60 82 52

VOS RÉFÉRENTS DE QUARTIERS



Fatoumata SOW
Première adjointe en charge
des Sports, des Jeux olympiques
et paralympiques, des Affaires
générales, des Affaires métropo-
litaïnes, de l'Égalité
femmes/hommes et de la lutte
contre les discriminations



Alexis BACHELAY
Aménagement durable,
Urbanisme,
Renouvellement urbain



Samia GASMI
PME/TPE et Emploi, Insertion,
Formation professionnelle,
Économie sociale et solidaire



Maxime CHARREIRE
Transition écologique, Plan
climat, Contribution à la stratégie
zéro déchet, Végétalisation de
l'espace public, Biodiversité,
Condition animale,
Agriculture urbaine



Dounia MOUNNI
Développement économique,
Entreprises, Commerce,
Artisanat, Professions libérales
et Marchés



Julien BEAUSSIER
Habitat, Logement, Héberge-
ment d'urgence
et Lutte contre le logement
indigne



Perrine TRICARD
Démocratie locale,
Vie des quartiers,
Budgets participatifs



Valérie MESTRES
Politique de la ville, Cohésion
sociale et Réussite éducative



Boumédienne AGOUMALLAH
Ressources humaines,
Dialogue social, Formation
et Qualité du service public



Claire PARISOT-ARNOULD
Solidarités, Santé publique
et Inclusion



Valentin NARBONNAIS
Jeunesse, Cultures urbaines,
Enseignement secondaire



Hélène NICOLAS
Tranquillité publique, Sécurité,
Prévention, Accès aux droits



Boris DULAC
Éducation, Enfance
et Éducation populaire



Chantal BARTHELEMY-RUIZ
Culture, Mémoires
et Patrimoine historique,
Relations avec les cultes



Aïssa BEN BRAHAM
Travaux publics, Services
techniques, Bâtiments, Propreté
et Voirie GUP



Elizabeth CHOQUET
Vie associative



Adda BEKKOUCHE
Coopération et Solidarités
internationales



Nagète MAATOUGUI
Petite enfance et Familles



Léopold MICHALET
Transports, Mobilités
et Qualité de l'air

LES CONSEILLERES MUNICIPALES



Patricia PACARY
Déléguee auprès de Claire
Arnould, en charge des
Aînés et des Solidarités
entre les générations



Nordine KHELKA
Déléguee auprès de
Aïssa Ben Braham,
en charge de la Propreté et
de l'Espace public



Chérif MOHELLEBI
Déléguee auprès de
Fatoumata Sow,
en charge des Affaires
civiles



Guillaume BAILEY
Déléguee à la Lecture
publique, à la Culture
scientifique, numérique
et technique et
aux Copropriétés



Cecilia ALADRO
Finances et Budget



Madeleine SAINT-JACQUES
Déléguee auprès
de Maxime Charreire,
en charge de la Condition
animale



Mamadou KONTE
Déléguee auprès de Chantal
Barthélemy-Ruiz et
de Perrine Tricard, en charge
des Mémoires, des
Anciens combattants, des
Relations avec les cultes
et des Budgets participatifs



Soraya MESBAHI
Déléguee auprès de Boris
Dulac, en charge
des accueils de loisirs
et périscolaires



Lionel FAUBEAU
Déléguee auprès
de Léopold Michallet,
en charge des Mobilités
douces



Kady SYLLA
Déléguee auprès
d'Adda Bekkouche, en
charge des Coopération
multiculturelles



Jean-Paul JEANGOUDOUX
Déléguee auprès d'Aïssa Ben
Braham, en charge de la
Commission de sécurité et
d'accessibilité



Nathalie MA
Déléguee auprès de Boris
Dulac et de Maxime Charreire,
en charge de la
Restauration scolaire,
de l'Alimentation durable,
de l'Agriculture et des
Circuits courts



Stanislas GROS
Déléguee auprès de
Fatoumata Sow,
en charge des Manifestations
sportives et de la Préparation
des Jeux Olympiques
et Paralympiques



Sabine LINGUANOTTO
Déléguee auprès de
Maxime Charreire
en charge de la Transition
énergétique



Pierre THOMAS
Déléguee auprès de
Perrine Tricard, en charge
de la Ville connectée



Hayat ACHIK
Déléguee auprès de
Samia Gasmi, en charge
de l'Orientation et de
l'Orientation des jeunes



Suleiman KANTE
Déléguee auprès de Dounia
Mounni, en charge de
l'Animation commerciale



Sally O'SHEA
Déléguee auprès de
Claire Arnould, en charge
de l'Accessibilité et
des Personnes en situation
de handicap



Pierre-Jean STEPHAN
Déléguee auprès de
Fatoumata Sow en charge de
l'Égalité femmes/hommes
et du Développement
des coopératives



Ugo DE MARCH
Déléguee auprès de
Maxime Charreire,
en charge de l'Agriculture
urbaine

LES ÉLU·ES D'OPPOSITION



Hervé HEMONET



Denis BUTAYE



Leïla LEHMARA



Yves PIQUE



Antoine MOUKARZEL



Christian DON



Michel MOME



Amélie DELATTRE



Alexandre GIUDICELLI



Sébastien PERROTEL



Yamina TATON

Marie ABITA



**Manjula Udanthi
NARAHENPITAGE**

VOS CONSEILLERES DÉPARTEMENTAUX sur rendez-vous

CANTON SUD:

Yves Révillon (01 41 19 83 00),
Isabelle Caullery (01 72 42 40 00)

CANTON NORD: Chantal Barthélemy-Ruiz

(cbarthelemy-ruiz@hauts-de-seine.fr),
Najib Benarafa (nbenarafa@hauts-de-seine.fr)

VOS PARLEMENTAIRES à votre écoute

DÉPUTÉES DES HAUTS-DE-SEINE:

Elsa Fautillon (elsa.fautillon@assemblee-nationale.fr, 06 79 33 08 71),
Francesca Pasquini (francesca.pasquini@assemblee-nationale.fr, 06 64 09 70 26)

SÉNATEURS DES HAUTS-DE-SEINE:

**Marie-Do Aeschlimann, Isabelle Florennes, Xavier Iacovelli,
Roger Karoutchi, Christine Lavarde, Hervé Marseille, Pierre Ouzoulis.**
➡ senat.fr

CENTURY 21® Beaurepaire : un atout gagnant pour Colombes



Sophie F.
habitante de Colombes,
gagnante du tirage au sort
organisé par Century 21 Beaurepaire

UN MAX DE CADEAUX
DU XV DE FRANCE
À GAGNER !

**Remise du « Prix de la combativité
du Tour de France 2023 »**



CENTURY 21 Beaurepaire
2 et 16, place du Général Leclerc 92700 Colombes
transaction - location - gestion
01 47 80 21 00



PRIX DE LA
COMBATIVITÉ



FOURNISSEUR
OFFICIEL

